

Návod na použitie Sušička s tepelným čerpadlom



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Váš príspevok k ochrane životného prostredia	6
Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	7
Obsluha sušičky	19
Ovládací panel	19
Funkcie senzorových tlačidiel	20
Prvé uvedenie do prevádzky	21
Inštalácia.....	21
Čakacia doba po umiestnení.....	21
Informácie k sieťovému zapojeniu	21
Miele@home.....	21
Wash2Dry 	22
Úspora energie	24
1. Správne ošetrovanie bielizne.....	25
Na čo dbať už pri praní.....	25
Príprava bielizne pre sušičku.....	25
Sušenie	26
Symboly ošetrovania	26
Vol'ba správneho stupňa sušenia.....	26
2. Naplniť sušičku	27
Naplnenie bielizňou.....	27
Kontrola FragranceDos	27
3. Vol'ba programu a štart	28
Zapnutie sušičky	28
Vol'ba programu	28
1. Vol'ba programu sušenia voličom programov.....	28
2. Vol'ba programu sušenia polohou voliča programov MobileStart 	28
3. Vol'ba programu sušenia polohou voliča programov Wash2Dry 	28
Zvolenie nastavenia programu.....	29
Vol'ba stupňa sušenia	29
Vol'ba doby programu <i>teplý vzduch/DryFresh</i>	29
Vol'ba DryCare 40	29
Spustenie programu.....	30

Obsah

4. Po skončení programu vyberte bielizeň	31
Koniec programu/ochrana proti pokrčeniu	31
Vybranie bielizne	31
◆ Predvol'ba štartu/SmartStart	32
SmartStart.....	33
Prehľad programov	34
Zmena priebehu programu.....	37
Zmena prebiehajúceho programu.....	37
Doplnenie alebo odobratie bielizne	37
Zásobník na kondenzát	38
Vyprázdnenie zásobníka na kondenzát.....	38
Flakón s vôňou	39
FragranceDos	39
Odstránenie ochranej pečati z flakónu s vôňou	39
Nasadenie flakónu s vôňou.	40
Otvorenie flakónu s vôňou	41
Uzatvorenie flakónu s vôňou	41
Vybratie/výmena flakónu s vôňou	42
Čistenie a ošetrovanie	43
Čistenie filtra na zachytávanie vlákien.....	43
Vybratie flakónu s vôňou.....	43
Odstránenie viditeľných vlákien.....	43
Dôkladné vyčistenie filtra na zachytávanie vlákien a oblasti vedenia vzduchu	44
Čistenie filtra na zachytávanie vlákien na mokro.....	45
Čistenie senzora zvyškovej vlhkosti	45
Čistenie filtra v sokli	46
Vybratie filtra v sokli	46
Čistenie filtra v sokli	46
Čistenie krytu filtra v sokli	49
Čistenie sušičky	49

Obsah

Čo robiť, keď ...	50
Kontrolky alebo pokyny na indikátore času po stornovaní programu	50
Kontrolky alebo pokyny na indikátore času	52
Neuspokojivý výsledok sušenia	53
Sušenie trvá príliš dlho	54
Iné problémy	55
Výmena filtra v sokli	56
Regenerujte filter v sokli.	58
Kontrola výmenníka tepla	58
Servisná služba	59
Kontakt pri poruchách	59
Príslušenstvo na dokúpenie	59
Záruka	59
Inštalácia	60
Čelný pohľad	60
Zadný pohľad	61
Preprava sušičky	61
Doprava sušičky na miesto inštalácie	61
Umiestnenie	62
Vyrovnanie sušičky	62
Čakacia doba po umiestnení	62
Vetranie	63
Pred neskoršou prepravou	63
Dodatočné podmienky pre umiestnenie	64
Externé odvedenie kondenzátu	65
Zvláštne podmienky pripojenia, ktoré vyžadujú spätný ventil	65
Preloženie odtokovej hadice	65
Príklady: Odvedenie kondenzátu	66
Elektrické pripojenie	68
Technické údaje	69
Informačný list pre práčky so sušičkou pre domácnosť	70
Prehlásenie o zhode	72
Údaje o spotrebe	73

Programovacie funkcie	74
Programovanie	74
<i>P01</i> stupne sušenia bavlna	76
<i>P02</i> stupne sušenia ľahko ošetrovateľné	76
<i>P04</i> teplota ochladzovania	76
<i>P05</i> hlasitosť bzučiaka	76
<i>P06</i> tón tlačidiel	77
<i>P07</i> PIN kód	77
<i>P08</i> vodivosť	78
<i>P11</i> vypínanie ovládacieho panela	78
<i>P13</i> memory	79
<i>P14</i> ochrana proti pokŕčeniu	79
<i>P19</i> bzučiak aktívny	79
<i>P20</i> indikátor priechodu vzduchu	80
<i>P22</i> tlmený jas svetelných polí	80
<i>P00</i> nastavenie z výroby	80
Pripojenie k sieti	81
Vypnutie WiFi	81
<i>P24</i> RemoteUpdate	81
<i>P31</i> Vzdialé ovládanie	83
<i>P32</i> SmartGrid	83
Autorské práva a licencie na komunikačný modul	84

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihlásnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znížuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzavorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Po starajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Likvidácia starého prístroja

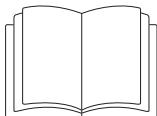
Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa až do odvozu na odbornú, ekologickú likvidáciu nepoškodilo potrubie a výmenník tepla Vašej sušičky. Tak je zaistené, že chladivo obsiahnuté v sušičke a olej nachádzajúci sa v komprese nemôžu uniknúť do životného prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia



Bezpodmienečne si prečítajte tento návod na použitie.



Táto sušička obsahuje horľavý a výbušný chladiaci prostriedok.

Táto sušička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete sušičku do prevádzky, pozorne so prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Ochránite tak seba a zabráňte škodám na sušičke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa inštalácie sušičky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto sušička je určená na používanie v domácnosti a v priestoroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto sušička nie je určená na prevádzkovanie v exteriéri.
- ▶ Sušička je určená výlučne pre používanie v domácnosti len na sušenie textílií vypraných vo vode, ktoré výrobca na etikete označil ako vhodné na sušenie v sušičke.
Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné. Miele neručí za škody spôsobené použitím proti danému účelu alebo chybnou obsluhou.
- ▶ Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam, alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné sušičku bezpečne obsluhovať, nesmú ju používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti sušičky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako 8 rokov môžu sušičku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.
- ▶ Deti nesmú bez dozoru čistiť sušičku, ani vykonávať jej údržbu.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti sušičky. Nikdy im nedovoľte, aby sa so sušičkou hrali.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Technická bezpečnosť

- ▶ Pred umiestnením a sprevádzkovaním skontrolujte sušičku na vonkajšie viditeľné poškodenia.
Poškodenú sušičku neinštalujte a neuvádzajte do prevádzky.
- ▶ Pred pripojením sušičky bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (istenie, napätie, frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete. V prípade pochybností sa poradte s kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tejto sušičky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Je veľmi dôležité, aby bolo splnenie tejto základnej požiadavky prekontrolované a v prípade pochybností bola elektrická inštalácia budovy preverená kvalifikovaným odborníkom. Miele nezodpovedá za škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.
- ▶ Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte predĺžovacie káble, rozdvojky alebo podobné (nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia).
- ▶ Keďže je poškodený pripojovací elektrický kábel, musí byť vymenený servisnou službou Miele, aby užívateľ nebol vystavený nebezpečenstvu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Neodborne vykonané opravy môžu užívateľa vystaviť nepredvídateľnému nebezpečenstvu, za ktoré Miele neručí. Opravy smie vykonávať len autorizovaný odborný personál Miele, inak pri následných škodách nevzniká nárok na záruku.
- ▶ Chybné diely sa smú nahradzať len originálnymi náhradnými dielmi Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že splňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.
- ▶ V prípade poruchy alebo počas čistenia a starostlivosti je sušička od elektrickej siete odpojená len keď
 - je elektrická zástrčka sušičky vytiahnutá.
 - je vypnutý istič domovej elektrickej inštalačie alebo
 - je úplne vyskrutkovaná skrutkovacia poistka domovej elektrickej inštalačie.
- ▶ Táto sušička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Na sušičke nerobte žiadne zmeny, ktoré neboli výslovne povolené spoločnosťou Miele.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Táto sušička je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou. Táto špeciálna žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele.
- ▶ Táto sušička pracuje s chladiacim prostriedkom, ktorý kompresor stláča. Chladiaci prostriedok sa stláčaním dostáva na vyššiu teplotnú úroveň a preteká v uzavorenom chladiacom okruhu. Teplo pritom vzniknuté sa prenáša vo výmenníku tepla na okolo prúdiaci sušiaci vzduch.
 - Bzučivé zvuky počas procesu sušenia, ktoré vydáva tepelné čerpadlo, sú normálne. Funkcia sušičky nie je týmto ovplyvnená.
 - Chladaci prostriedok nie je škodlivý pre životné prostredie a ani pre ozónovú vrstvu.

 Poškodenie sušičky príliš skorým uvedením do prevádzky.

Pri tom sa môže poškodiť tepelné čerpadlo.

Po umiestnení počkajte hodinu, skôr ako program sušenia spustíte.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia



► Chladiaci prostriedok R290 nachádzajúci sa v tejto sušičke je horľavý a explozívny. Ak je sušička poškodená, potom postupujte podľa nasledovných opatrení:

- Zabráňte otvorenému ohňu a zápalným zdrojom.
- Odpojte sušičku od elektrickej siete.
- Prevetrajte miestnosť, kde je sušička umiestnená.
- Informujte servisnú službu Miele.

Nebezpečenstvo požiaru a explózie poškodenou šušičkou.

Ak chladiaci prostriedok unikne, je horľavý ani výbušný.

Postarajte sa o to, aby sa sušička nepoškodila. Na sušičke nevykonávajte žiadne zmeny.

► Dodržte pokyny v kapitole „Inštalácia“ ako aj v kapitole „Technické údaje“.

► Musí byť vždy zabezpečený prístup k zásuvke, aby bolo kedykoľvek možné sušičku odpojiť od elektrickej siete.

► Vzduchová štrbiná medzi spodnou stranou sušičky a podlahou sa nesmie zmeniť lištami sokla, kobercovou podlahou s vysokým vlasom atď. V inom prípade nebude zaručený dostatočný prívod vzduchu.

► Do priestoru otvárania dvierok sušičky sa nesmú inštalovať žiadne uzamykateľné, posuvné alebo opačne nasadené dvere.

Prevádzkové zásady

► Maximálne množstvo naplnenia je 8,0 kg (suchej bielizne).

Niektoré menšie množstvá naplnenia pre jednotlivé programy nájdete v kapitole „Prehľad programov“.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Nebezpečenstvo požiaru.

Táto sušička sa nesmie prevádzkovať na regulovanej zásuvke (napr. s časovým spínačom alebo na elektrickom zariadení s vypínaním pri začažení v špičke).

Ak by bol program sušenia pred ukončením ochladzovacej fázy prerušený, nastalo by nebezpečenstvo samovznenenia bielizne.

► **Varovanie:** Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením programu sušenia. Len ak sa všetka bielizeň okamžite zo sušičky vyberie a tak rozloží, že sa môže odvádzať teplo.

► Zmäkčovací prostriedok alebo podobné produkty by sa mali používať tak, ako je to popísané v pokynoch.

► Odstráňte z vreciek všetky predmety (napr. zapaločače, zápalky).

► Filtre na zachytávanie vlákien sa musia po každom sušení vyčistiť.

► Filtre na zachytávanie vlákien alebo filter v sokli sa musí po mokrom čistení vysušiť. Mokré filtre na zachytávanie vlákien/ filtre v sokli môžu zapríčiniť pri sušení poruchy funkcií.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- Pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru, nesmú byť textílie sušené, ak sú nedostatočne vyčistené alebo majú sa sebe zvyšky. Platí to predovšetkým pre textílie, ktoré
- nie sú vyprané.
 - nie sú dostatočne vyčistené od oleja, tuku a iných zvyškov (napr. bielizeň z kuchyne alebo kozmetická bielizeň so zvyškami oleja, tuku a krému). Pri nedostatočne vyčistenej textílii hrozí nebezpečenstvo požiaru samovzneniením bielizne, dokonca aj po ukončení procesu sušenia a mimo sušičky.
 - s horľavými čistiacimi prostriedkami alebo zvyškami acetónu, alkoholu, benzínu, petroleja, kerozínu, vosku, odstraňovača vosku alebo chemikálií (môže sa to týkať napr. mopov, podlahových haničier a prachoviek).
 - so zvyškami obsahujúcimi tužidlo a lak na vlasy a odlakovač, alebo podobnými zvyškami.

Takto značne znečistené textílie vyperte obzvlášť dôkladne: použite dodatočné množstvo pracieho prostriedku a zvol'te vysokú teplotu. V prípade pochybností operte textílie viac krát.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- Pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru, nesmú byť tieto textílie alebo produkty nikdy sušené,
- textílie, pri ktorých boli použité na čistenie priemyselné chemikálie (napr. v chemickom čistení).
 - textílie, ktoré obsahujú prevažne penovú gumenú alebo gumené podobné zložky. Sú to napr. produkty z latexovej gumy, sprchovacie čapice, vodotesné textílie, pogumované výrobky a odevy, vankúše obsahujúce penovú výplň.
 - textílie obsahujúce výplň, ktorá je poškodená (napr. vankúše alebo bundy). Vypadávajúca výplň môže spôsobiť požiar.

► Táto sušička vyvíja počas prevádzky so svojím tepelným čerpadlom vo svojej skrini veľmi veľa tepla. Toto teplo je potrebné odvádzať. V inom prípade sa môže doba sušenia predĺžiť, alebo je potrebné počítať s trvalým poškodením sušičky.

Pritom musí byť zabezpečené:

- Trvalé vetranie priestoru počas celého procesu sušenia.
- Vzduchová mezdera medzi podlahou a spodnou stranou sušičky, ktorá sa nesmie zastavať ani zmenšiť.

► Sušičku nestriekajte vodou.

► Nepodopierajte a neopierajte sa o dvierka. Táto sušička sa môže prevrátiť.

► Po fáze vyhrievania nasleduje pri mnohých programoch fáza ochladzovania, aby sa zabezpečilo, že časti bielizne zostanú pri jednej teplote, pri ktorej sa nepoškodia (napr. zabránenie samovznieleniu bielizne). Až potom je program ukončený.

Bielizeň vyberte vždy hneď a všetku po skončení programu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Po každom sušení zatvorte dvierka. Takto môžete zabrániť tomu, aby
 - sa deti nepokúšali vliezť do sušičky alebo si v nej ukryť predmety.
 - sa do sušičky nedostali malé zvieratá.
 - ▶ Táto sušička sa nesmie nikdy prevádzkovať
 - s poškodenými filtrami na zachytávanie vlákna alebo bez nich.
 - s poškodeným filtrom v sokli alebo bez neho.
- Sušička by sa nadmerne zaniesla uvoľnenými vláknami, následkom toho by došlo k poruche.
- ▶ Neumiestňujte Vašu sušičku do miestnosti ohrozených mrazom. Už teploty okolo bodu mrazu ovplyvňujú funkčnosť prístroja. Zamrznutý kondenzát v čerpadle a vo vypúšťacej hadici môže spôsobiť škody.
 - ▶ Ak odvádzate kondenzát von, zaistite vypúšťaciu hadicu proti vyklízaniu, ak ju vešiate napr. do umývadla.
Inak môže hadica vyklznuť a vytiekajúci kondenzát môže spôsobiť škody.
 - ▶ Kondenzačná voda nie je pitná voda.
V prípade vypitia môže mať zdraviu škodlivé následky pre ľudí a zvieratá.
 - ▶ Udržujte priestor v ktorom sa nachádza sušička vždy čistý bez prachu a chlpov.
Častice nečistôt v nasatom chladiacom vzduchu môžu trvalo upchať výmenník tepla.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie flakónu s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie)

- ▶ Smie sa používať len originál flakón Miele.
- ▶ Flakón s vôňou skladujte len v predajnom obale, preto si ho ponechajte.
- ▶ Pozor, vonná látka môže vytiecť. Flakón s vôňou alebo filter na zachytávanie vlákien s namontovaným flakónom udržujte v vzpriamenej polohe, nikdy ho nepoložte alebo nenakloňte.
- ▶ Vytečenú vonnú látku utrite ihneď savou utierkou: z podlahy, zo sušičky, zo súčastí sušičky (napr. z filtra na zachytávanie vlákien).
- ▶ Pri kontakte s vytečenou vonnou látkou: **Pokožku** dôkladne umyte vodou a mydlom. **Oči** oplachujte minimálne 15 minút čistou vodou. Pri požití vypláchnite **ústa** dôkladne čistou vodou. Po kontakte s očami alebo požití vyhľadajte lekára.
- ▶ Oblečenie, ktoré sa dostane do styku s vytečenou vonnou látkou ihneď vymeňte. Oblečenie alebo utierky vyčistite dôkladne dostatočným množstvom vody a pracím prostriedkom.
- ▶ Pri nedodržaní nasledujúcich pokynov hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo poškodenia sušičky:
 - Do flakónu nikdy nedopíňajte vonnú látku.
 - Nikdy nepoužívajte poškodený flakón s vôňou.
- ▶ Prázdny flakón likvidujte s domovým odpadom a nikdy ho nepoužívajte iným spôsobom.
- ▶ Okrem toho rešpektujte informácie priložené k flakónu.

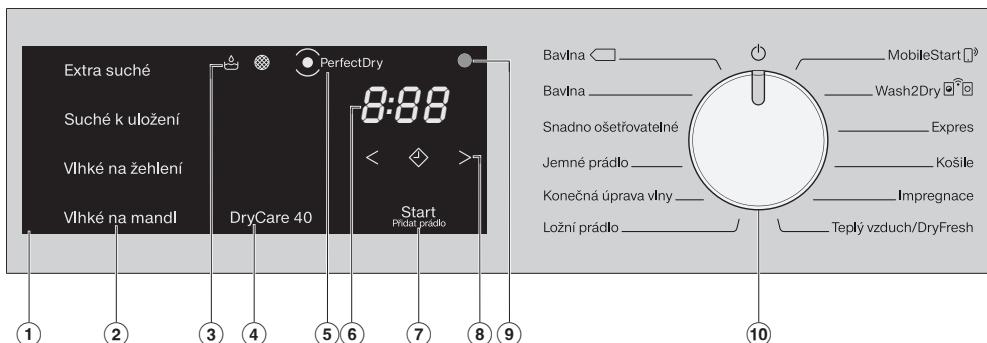
Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Príslušenstvo

- ▶ Príslušenstvo sa smie namontovať a vbudovať len ak je výslovne povolené spoločnosťou Miele.
V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a / alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- ▶ Sušičky Miele a práčky Miele je možné uložiť na seba. Na to je potrebná montážna súprava Miele práčka-sušička, ktorá je k dispozícii ako príslušenstvo na dokúpenie. Je nutné dbať na to, aby sa montážna súprava práčka-sušičky hodila k sušičke Miele a automatickej práčke Miele.
- ▶ Dbajte na to, aby bol Miele podstavec, ktorý je možné dokúpiť vhodný pre túto sušičku.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej sušičky.

 Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

Ovládací panel



① ovládací panel

Ovládací panel pozostáva z rozličných senzorových tlačidiel, ukazovača času a z kontroliek.

② senzorové tlačidlá pre stupne sušenia

Po výbere stupňa programu sušenia pomocou voliča programov sa rozsvieti navrhnutý stupeň sušenia. Stupeň sušenia, ktoré je možné zvoliť v tomto programe sa tlmene rozsvietia.

③ kontrolky

v prípade potreby.

- ⌚ Vyprázdnenie zásobníka na kondenzát
- 🌐 Vyčistite filtre na zachytávanie vlákien a filter v sokli

④ senzorové tlačidlo DryCare40

Pre starostlivosť o teplotne citlivé textilie.

⑤ indikátor PerfectDry

⌚ bliká po spustení programu a zhasne, keď sa zobrazí doba trvania programu. *PerfectDry* meria zvyškovú vlhkosť v bielizni. V programoch so stupňami sušenia zabezpečuje *PerfectDry* presné sušenie, vplyv pri tom má aj obsah vápnika vo vode.
⌚ rozsvieti sa pri dosiahnutí stupňa sušenia približne na konci programu, ale nie pri programoch koncová úprava vlny, teplý vzduch/*DryFresh*.

⑥ ukazovateľ času

Po spustení programu sa zobrazuje doba trvania programu v hodinách a v minútach.

- Pri spustení programu s predvolbou štartu sa doba trvania programu zobrazí až po uplynutí doby predvolby štartu.
- Doba trvania väčšiny programov sa môže lísiť, čo môže viesť k časovým skokom. Okrem iného je závislá od množstva, druhu alebo zvyškovej vlhkosti. Učenlivá elektronika sa prispôsobí vlastnosťiam a bude vždy presnejšia.

Obsluha sušičky

⑦ senzorové tlačidlo štart/doložiť bielizne

Stlačením senzorového tlačidla štart/doloženie bielizne sa spustí program. Pre doloženie bielizne je možné program prerušiť. Akonáhle je možné spustiť program, senzorové tlačidlo pomaly bliká. Po spustení programu svieti senzorové tlačidlo konštantne.

⑧ senzorové tlačidlá

pre predvol'bu štartu alebo dobu trvania programu *teplý vzduch/DryFresh*



Po stlačení senzorového tlačidla sa zvolí oneskorené spustenie programu (predvol'ba štartu). Pri zvolení sa jasno rozsvieti



Stlačením senzorového tlačidla < alebo > sa zvolí doba trvania predvolby štartu alebo programu *teplý vzduch/DryFresh*.

⑨ optické rozhranie

Slúži servisnej službe ako prenosový bod.

⑩ volič programov

pre zvolenie programov a pre vypnutie. Zvolením programu sa sušička zapne a nastavením voliča programov do polohy vypne. Sušička Vám ponúka nasledovné alternatívy pre vol'bu programu, ak je zapojená do WiFi siete.

Pomocou položky **MobileStart** môžete sušičku ovládať vzdialene prostredníctvom aplikácie Miele.



Wash2Dry

Bielizni prispôsobený program sušenia sa nastavuje v závislosti od sieťovej práčky.

Funkcie senzorových tlačidiel

Senzorové tlačidlá ②, ④, ⑦ a ⑧ reagujú na dotyky končekov prstov. Vol'ba je možná pokým príslušné senzorové tlačidlo svieti.

Jasne svietiace senzorové tlačidlo znamená: aktuálne zvolené.

Tlmene svietiace senzorové tlačidlo znamená: vol'ba možná.

Inštalácia

Pred prvým uvedením do prevádzky sa ubezpečte, že ste splnili všetky pokyny v kapitole „Inštalácia“.

Prečítajte si návod na použitie, predovšetkým kapitolu „Inštalácia“.

Odstránenie ochranej fólie a reklamných nálepiek

■ Odstráňte:

- ochrannú fóliu (ak je k dispozícii) z dvierok.
- všetky reklamné nálepky (pokiaľ sú k dispozícii) z prednej strany a z veka.

Neodstraňujte nálepky, ktoré vidíte po otvorení dvierok (napr. typový štítok).

Čakacia doba po umiestnení

 Poškodenia príliš skorým uvedením do prevádzky.

Pri tom sa môže poškodiť tepelné čerpadlo.

Po umiestnení počkajte hodinu pred tým ako sušičku uvediete do prevádzky.

Informácie k sieťovému zapojeniu

Miele@home

Vaša sušička riadu je vybavená integrovaným WiFi modulom.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- aplikáciu Miele
- užívateľský účet Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele.

Aplikácia Miele Vás vedie nadväzovaním spojenia sušičky a domácej WiFi siete.

Potom čo Vašu sušičku zapojíte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie vykonávať napríklad nasledujúce akcie:

- vzdialene ovládať Vašu sušičku
- vyvoláť informácie o stave prevádzky Vašej sušičky
- vyvoláť pokyny k priebehu programu Vašej sušičky

Zapojením Vašej sušičky do WiFi siete sa zvýší spotreba elektrickej energie aj keď je sušička vypnutá.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej sušičky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Prvé uvedenie do prevádzky

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Disponibilita Miele@home

Použitie aplikácie Miele závisí na disponibilité služieb Miele@home vo Vašej krajine.

Služby Miele@home nie sú k dispozícii v každej krajine.

Informácie o disponibilite získate na internetovej stránke www.miele.com.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Wash2Dry

Práčka Miele prenáša po riadnom skončení programu dát programu pomocou routera, ku ktorému je prihlásená aj sieťová sušička, a do clodu Miele.

Podľa prenesených dát programu sušička automaticky nastaví bielizni prispôsobený program sušenia.

Po naplnení sušičky musíte už len spustiť program sušenia. Ďalšie nastavenia programu na sušičke nie sú nutné.

Tip: Program sušenia musí byť spustený do 24 hodín po skončení programu prania. Tak dlho sa dátá uchovávajú pre sušičku a prepíšu sa, keď sa ukončí nový prací program.

Tip: Neodpájajte sušičku od elektrickej siete. Potom sa práčkou prenesené dátá programu prijmú do sušičky, akonáhle zvolíte Wash2Dry.

Ak by ste predtým vykonali odpojenie od siete, spôsobiloby to oneskorenie pri prijme dát.

Pre predpokladom používania funkcie Wash2Dry je pripojenie práčky a sušičky Miele k sieti pomocou Miele@home Services.

Tip: Zriadte Miele@home tak, ako je to popísané v tomto návode na použitie.

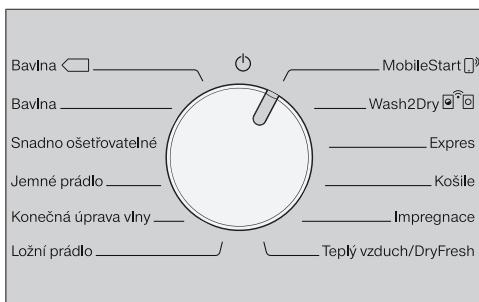
Aktivácia funkcie Miele@home

Sú možné 2 spôsoby pripojenia:

1. Cez aplikáciu Miele (štandardné nastavenie)
2. Cez WPS
K tomu potrebujete router s WPS schopnosťou.

Prihlásenie cez aplikáciu Miele

Pripojenie k sieti môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele.



- Otočte volič programov na *MobileStart* ▶.

Na ukazovateľ času sa zobrazí *RPP* a potom je odpočítavaná doba predĺženia 10 minút. Aplikácia Miele@mobile Vás prevedie ďalšími krokmi.

Pri úspešnom pripojení sa na ukazovateli času zobrazí *Con.*

Prihlásenie cez WPS

- Otočte volič programov na *MobileStart* ▶.
- Tlačte senzorové tlačidlo ◇ tak dlho, pokým sa na ukazovateli času nezobrazí *UPS* a nezaznie krátky potvrzovací tón.

Potom sa na ukazovateli času odpočítava doba predĺženia 2 minúty.

- Do 2 minút aktivujte funkciu „WPS“ na Vašom routery.

Pri úspešnom pripojení sa na ukazovateli času zobrazí *Con.*

Tip: Ak nie po uplynutí doby predĺženia ešte nadviazané spojenie, musíte postup zopakovať.

Prvé uvedenie do prevádzky vykonajte podľa tohto návodu na použitie.

- Prečítajte si kapitolu „1. Dbajte na správne ošetrovanie bielizne“ a „2. naplnenie sušičky“.
- Potom môžete sušičku naplniť a zvoliť program tak, ako je to popísané v kapitole „3. Volba a spustenie programu“.

Úspora energie

Táto sušička s tepelným čerpadlom je zhotovená pre energeticky úsporné sušenie. Nasledujúcimi opatreniami môžete ešte viac ušetriť energiu, pretože sa tak nebude zbytočne predĺžovať doba sušenia.

- Nechajte bielizeň v práčke odstredíť maximálnymi otáčkami.
Keď budete napríklad odstredovať otáčkami 1600 ot./min namiesto 1000 ot./min, môžete počas sušenia ušetriť asi 20% energie ale aj čas.
- Pre príslušný program sušenia využívajte maximálne množstvo náplne. Potom je spotreba energie vo vzťahu k celkovému množstvu bielizne najvýhodnejšia.
- Postarajte sa o to, aby v miestnosti nebola príliš vysoká teplota. Ak sa v miestnosti nachádzajú iné prístroje vytvárajúce teplo, tak miestnosť vyvetrajte, prípadne tieto prístroje vypnite.
- Po každom sušení vyčistite filtre na zachytávanie vlákien v oblasti plnenia.

Pokyny pre čistenie filtrov na zachytávanie vlákien a filtrov v sokli nájdete v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“.

- Pokial' je to možné využívajte časovo premenné, cenovo výhodné elektrické tarify. Informujte sa u Vášho dodávateľa energie. Pomôže Vám pritom funkcia predvol'by štartu tejto sušičky: môžete zvoliť, kedy sa má počas nasledujúcich 24 hodín automaticky spustiť proces sušenia.

1. Správne ošetrovanie bielizne

Na čo dbať už pri praní

- Perte obzvlášť znečistené textílie dôkladne: používajte dostatok pracieho prostriedku a zvoľte vyššiu teplotu, v prípade pochybností operte textílie viackrát.
- Nesište veľmi vlhké textílie. Nechajte bielizeň v prácke odstrediť maximálnymi otáčkami. O čo vyššie sú otáčky, o to viac energie a času môžete pri sušení ušetriť.
- Nové farebné textílie operte pred prvým sušením dôkladne a osobitne a nesište ich spolu so svetlými textíliami. Tieto textílie by mohli počas sušenia farbiť (zafarbiť môžu aj plastové časti v sušičke). Taktiež sa môžu na textílie dostať iné farebné vlákna.
- Škrobenú bielizeň môžete sušiť. Na dosiahnutie obvyklého efektu škrobenia dávkujte dvojité množstvo škrobu.

Príprava bielizne pre sušičku

 Poškodenia nevyloženými cudzími telesami v bielizni.
Cudzie telesá sa môžu roztať, zhrieť alebo vybuchnúť.
Odstráňte z bielizne všetky cudzie predmety (napr. dávkovacie pomôcky pracích prostriedkov, zapaľovače atď.).

 Nebezpečenstvo požiaru chybám použitím a obsluhou.
Bielizeň môže horieť a zničiť sušičku a okolity priestor.
Prečítajte si a dodržujte kapitolu „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“.

- Roztriedťte bielizeň podľa druhu vlákna a tkaniny, rovnakej veľkosti, rovnakých symbolov pre ošetrovanie ako aj požadovaného stupňa sušenia.
- Skontrolujte na textílii/bielizni, či sú bezchybné lemy a švy. Takto môžete zabrániť vypadávaniu náplne textílií. Počas sušenia hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Textílie rozvoľnite.
- Zviažte spolu opasky textílií a pásy na zásterach.
- Obliečky perín a vankúšov zapnite, aby sa do nich nedostala drobná bielizeň.
- Zapnite háčiky a očká.
- Bundy a dlhé zipsy rozopnite, aby sa rovnomerne vysušili.
- Pri podprsenkách prišite alebo odstráňte uvoľnené kostice.
- V extrémnych prípadoch zredukujte množstvo náplne. Krčivosť textílií nenáročných na ošetrovanie sa zvyšuje zväčšením množstva náplne. Toto sa prejavuje obzvlášť pri veľmi citlivých tkaninách (napr. košeľe, blúzky).

1. Správne ošetrovanie bielizne

Sušenie

Tip: Prečítajte si kapitolu „Prehľad programov“, v ktorom nájdete všetky údaje k programom a množstvá naplnenia.

- Dodržiavajte maximálne množstvo naplnenia pri každom programe. Potom je spotreba energie vo vzťahu k celkovému množstvu bielizne najvhodnejšia.
- Vnútorná jemná tkanina textílií s výplňou z peria má sklony v závislosti od kvality k zrážaniu. Tieto textílie ošetríte len programom *konecová úprava vlny*.
- Tkaniny z čistého ľanu sa smú sušiť len ak je to uvedené na etikete pre ošetrovanie. Tkanina môže inak zdrsnieť. Tieto textílie ošetríte len programom *konecová úprava vlny*.
- Vlna a zmesi vlny majú sklony k splietaniu a zrážaniu. Tieto textílie ošetríte len programom *konecová úprava vlny*.
- Pleteniny (napr. tričká, spodná bielizeň) sa často pri prvom praní zbehnú. Aby ste zabránili ďalšiemu zbehnutiu, tieto textílie nepresušujte. Pleteniny podľa možnosti kupujte o niečo väčšie.
- Pri textíliach obzvlášť citlivých na teplotu a pokrčenie znížte množstvo náplne. dodatočne zvolte funkciu extra *šetrny+*.

Symboly ošetrovania

Sušenie
<input checked="" type="checkbox"/> normálna/vyššia teplota
<input type="checkbox"/> znížená teplota*
*zvoľte <i>šetrny+</i>
<input checked="" type="checkbox"/> nevhodné pre sušičku
Žehlenie a mangľovanie
<input checked="" type="checkbox"/> veľmi horúce
<input type="checkbox"/> horúce
<input checked="" type="checkbox"/> teplé
<input checked="" type="checkbox"/> nežehliť/ne-mangľovať

Volba správneho stupňa sušenia

- *Extra suché* pre obzvlášť viacvrstvové alebo hrubé textílie.
- *Suché na uloženie* pre textílie, ktoré sa môžu zraziť. Alebo pre textílie z ľahkej bavlny alebo pleteniny.
- *na žehlenie alebo na mangel'*, ak je potrebné po sušení bielizeň ešte spracovať.

Tip: Môžete individuálne upraviť stupne sušenia programov *bavlna* a *ľahko ošetrovateľné* (vlhšie alebo suchšie). K tomu je kapitola „Programovateľné funkcie“.

2. Naplniť sušičku

Naplnenie bielizňou

Textílie sa môžu poškodiť.

Pred naplnením si najprv prečítajte kapitolu „1. Dbajte na správne ošetrovanie bielizne“.



■ Otvorte dvierka.

■ Vyberte zvyšné textílie alebo časti z bubna.

■ Uvoľnenú bielizeň vložte do bubna.

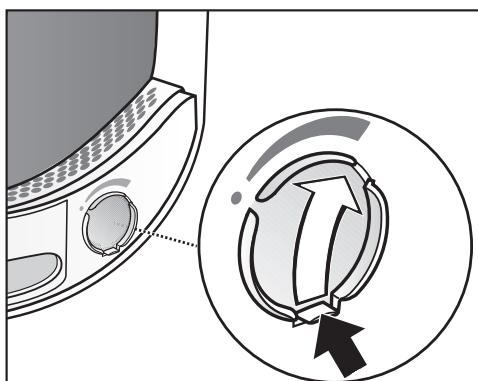
Nepreplňujte bubon. Bielizeň sa môže opotrebovať a výsledok sušenia nebudé dobrý. A musíte počítať s väčším pokrčením bielizne.

Bielizeň sa môže poškodiť, keď časti privriete medzi otvor dvierok a dvierka.

Kontrola FragranceDos

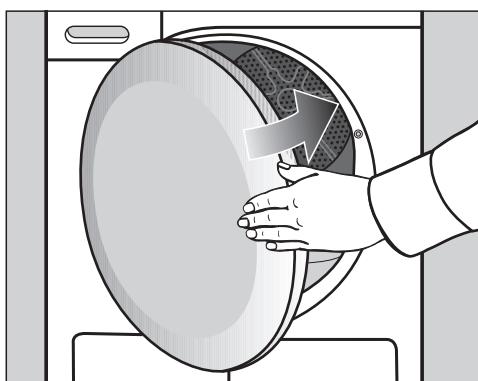
Ak flakón s vôňou nepoužívate, tak skontrolujte, či je miesto pre zasunutie FragranceDos uzavorené.

Manipulácia s flakónom s vôňou je popísaná v kapitole „Flakón s vôňou“.



■ Posuňte jazýček na posúvači úplne dole (šípka), aby bolo zásuvné miesto zatvorené. Inak sa tu ukladajú uvoľnené vlákna.

Zatvorenie dvierok

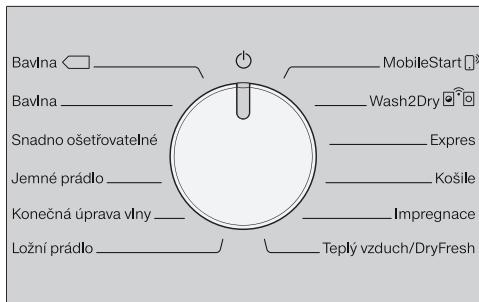


■ Dvierka zatvorte miernym pribucnutím.

3. Vol'ba programu a štart

Zapnutie sušičky

Zvolením programu sa sušička zapne a nastavením voliča programov do polohy  vypne.



- Otočte volič programov na niektorý program.

Vol'ba programu

Máte 3 možnosti vol'by programu.

1. Vol'ba programu sušenia voličom programov

- Otočte volič programov na požadovaný program.

Dodatočne môže svietiť stupeň sušenia a na displeji s časom sa zobrazia časy.

2. Vol'ba programu sušenia polohou voliča programov MobileStart

- Otočte volič programov na *MobileStart* .

Na ukazovateli času svieti .

- Stlačte senzorové tlačidlo *start/doprnit bielizeň*.

Sušičku je možné teraz ovládať mobilným koncovým zariadením spolu s aplikáciou Miele.

3. Vol'ba programu sušenia polohou voliča programov Wash2Dry

- Po skončení prania vložte čistú bielizeň do sušičky.
- Otočte volič programov na *Wash2Dry* .

Pri úspešnom pripojení blikajú údaje .... Po riadnom skončení programu práčky sa na sušičke zobrazuje doba sušenia a stupeň sušenia.

- Pre spustenie programu musíte na sušičke už len stlačiť senzorové tlačidlo *start/doprniť bielizeň*.

Po špeciálnych pracích programoch, na ktorých sa prali citlivé textílie (napr. záclony) sa na sušičke nespustí vol'ba programu.

Údaje na ukazovateli času:

... Sušička sa spustí po vyvolaní.

--- Nie je možné prevzatie programu na sušičke, alebo sušička čaká na údaje.

noč Sušička nie je napojená do siete

3. Vol'ba programu a štart

Zvolenie nastavenia programu

Vol'ba stupňa sušenia

Pozrite si v kapitole „Prehľad programov“, ku ktorému programu aký stupeň sušenia môžete zvolať a ktorý stupeň sušenia spĺňa Vaše požiadavky.

Extra suché

Suché k uloženiu

Vlhké na žehlení

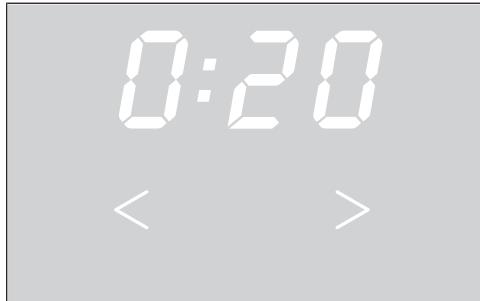
Vlhké na mandl

- Stlačte senzorové tlačidlo s požadovaným stupňom sušenia.

Zvolený stupeň sušenia svieti jasno.

Vol'ba doby programu *teplý vzduch/DryFresh*

Dobu trvania môžete voliť v krokoch po 10 minútach. Doba trvania programu môže trvať od *0:20* minút až po *2:00* hodiny.



0:20

<

>

- Stláčajte senzorové tlačidlo < alebo > toľko krát, kým nebude na ukazovateľ času svietiť požadovaná doba trvania programu.

Vol'ba DryCare 40

Pre všetky textílie bez podielu vlny, ktoré je možné prať pri 40 °C a vyššej teplote.

Textílie sa šetrne sušia s obzvlášť nízkou teplotou.

Na dosiahnutie optimálneho výsledku sušenia dbajte na nasledovné:
Znižte pre príslušný program maximálne množstvo náplne uvedené v tomto návode na použitie na polovicu.

- Stlačte senzorové tlačidlo *DryCare 40*, ktoré bude potom jasno svietiť.

- *DryCare 40* je možné voliť pri týchto programoch:

- *Bavlna*
 - *Ľahká údržba*
 - *Košeľa*
 - *teplý vzduch/DryFresh*
- Pri *jemná bielizeň* je *DryCare 40* stále aktívny / nie je možné zrušiť.

DryCare 40 nie je k dispozícii pre všetky stupne sušenia.

3. Volba programu a štart

Spustenie programu

- Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo *štart/doložiť bielizeň*.

Senzorové tlačidlo *štart/doložiť bielizeň* svieti.

priebeh programu

- Ak bola zvolená predvoľba štartu, najskôr sa začne odpočítavať predvoľba štartu.
- Štart programu prebehne.
- Indikátor *Perfect Dry* bliká/svieti len pri programoch so stupňom sušenia (viď aj kapitola „Obsluha sušičky“).
- Táto sušička meria zvyškovú vlhkosť bielizne a zistuje z toho potrebnú dĺžku trvania programu.

Ak naplníte sušičku menším množstvom textílií alebo suchšou bielizňou, potom senzor prázdnego bubna túto zmenu registruje. Krátko po spustení programu spustí automatické rozpoznanie naplnenia zvolený program na ohraničenú dobu trvania programu. Textílie sa ďalej šetrne sušia alebo prevetrvávajú. V tomto prípade nesvieti na konci programu *Perfect Dry*.

Bielizeň a textílie sa môžu zbytočne opotrebovať.

Zabráňte presušeniu bielizne a textílií.

- Pred ukončením programu sa bielizeň ochladzuje.

Úspora energie

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky. Senzorové tlačidlo *štart/doložiť bielizeň* pomaly bliká.

- Pre opäťovné zapnutie zobrazovacích prvkov stlačte senzorové tlačidlo *štart/doložiť bielizeň*, toto nemá vplyv na prebiehajúci program.

Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete ešte doplniť bielizne.

- Postupujte podľa popisu v kapitole „Zmena priebehu programu“, odstavec „Doplnenie alebo vybratie bielizne“.

4. Po skončení programu vyberte bielizeň

Koniec programu/ochrana proti pokrčeniu

Koniec programu: **0:00** tlačidlo a senzorové tlačidlo v ukazovateli času **štart/doložiť bielizeň** už nesvetia. Zaznie signálny tón (bzúčiak). Alebo v niektorých prípadoch blikajú v ukazovateli času stĺpce (**L-L...L-L...L-L...**)

Po skončení programu sa spustí na max. 2 h ochrana voči pokrčeniu. Program **koncová úprava vlny** nemá ochranu proti pokrčeniu.

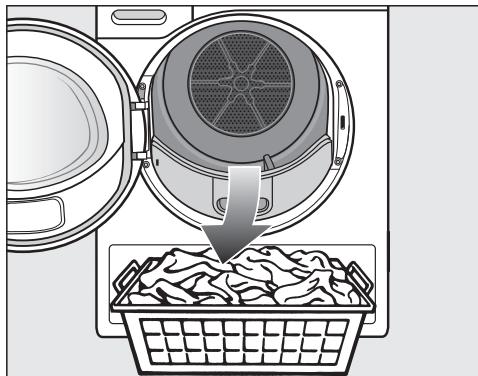
Vid' kapitola „Programovateľné funkcie“, odstavec „**Pl4 Ochrana proti pokrčeniu**“.

Táto sušička sa vypína automaticky.

Vybranie bielizne

Dvierka otvorte až po skončení sušenia. Inak sa bielizeň riadne nedosuší a neochladí.

- Na otvorenie dvierok uchopte úchyt a potiahnite zaň.



- Vyberte bielizeň

Zabudnutá bielizeň v bubne by sa mohla poškodiť v dôsledku presúšenia.

Z bubna vždy vyberte všetku bielizeň.

- Otočte volič programov do polohy **Ø**.
- Odstráňte vlákna z 2 filtrov na zachytávanie vlákien v oblasti plnenia dvierok: „**Čistenie a ošetrovanie**“, odstavec „**Čistenie filtra na zachytávanie vlákien**“.
- Dvierka zatvorte miernym pribuc-hnutím.
- Vyprázdnite zásobník na kondenzát.

Osvetlenie bubna

Ked' otvoríte dvierka sušičky, osvetlí sa bubon a určitá časť pred sušičkou. Takto neprehliadnete žiadnu bielizeň v bubne alebo vo Vašom koši na bielizeň. Osvetlenie bubna sa automaticky vypína (šetrenie energiou).

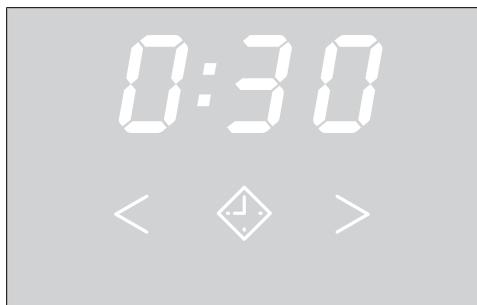
Predvol'ba štartu/SmartStart

Zvolenie predvol'by štartu

Predvol'bou štartu môžete odložiť spustenie programu od **0:30** minút až po **24h** (hodiny).

Predvol'ba štartu v kombinácii s programom **teplý vzduch/DryFresh** nie je možná.

- Najprv zvolte program s nastaveniami programu.



- Stlačte senzorové tlačidlo .

Senzorové tlačidlo  sa jasne rozsvieti.

- Stláčajte senzorové tlačidlo > alebo < toľko krát, kým nebude na ukazovateľ času svietiť požadovaná predvol'ba štartu.

Ked' senzorové tlačidlá > alebo < podržíte stlačené, nasleduje automatické znížovanie alebo zvyšovanie hodnôt.

Spustenie predvol'by štartu

- Stlačte senzorové tlačidlo **start/doprniť bielizeň**, aby ste spustili predvol'bu štartu.

- Predvol'ba štartu sa odpočítava nad **10h** po hodinách, potom po minútach až po štart programu.
- Pri dlhšom čase predvol'by štartu sa z času na čas potočí bubon, aby sa bielizeň rozvolnila. Nie je to žiadna porucha.

Zmena spustenej predvol'by štartu

Ak chcete po spustení programu zmeniť predvol'bu štartu, musíte najprv predvol'bu štartu stornovať.

- Otočte volič programov do polohy .
- Sušička je vypnutá a predvol'ba štartu je prerušená.
- Zvoľte program.
- Zvoľte čas predvol'by štartu.

Doplnenie bielizne pri prebiehajúcom časovači

- Postupujte podľa popisu v kapitole „Zmena priebehu programu“, odstavec „Doplnenie alebo vybratie bielizne“.



SmartStart

Funkciou SmartStart definujete časový interval, počas ktorého sa automaticky spustí Vaša sušička. Spustenie prebehne signálom napr. od Vášho dodávateľa energie, keď je obzvlášť výhodná tarifa elektrického prúdu.

Táto funkcia je aktívna, keď je aktivovaná funkcia programu P32 SmartGrid.

Časový interval môžete definovať od 30 minút do 24 hodín. V tomto časovom intervale čaká Vaša sušička na signál od dodávateľa energie. Keď nie je v definovanej dobe poslaný signál, sušička spustí sušiaci program.

Nastavenie časového intervalu

Ked' je aktivovaná programovacia funkcia P32 SmartGrid, mení sa funkcia senzorového tlačidla . Na ukazovateli času sa už nezobrazuje čas predvolby štartu, ale časový interval, počas ktorého je možné automaticky spustiť Vašu sušičku.

Postup je rovnaký ako pri nastavovaní času pri predvol'be štartu.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Senzorovým tlačidlom < alebo > nastavte požadovaný časový interval.
- Stlačte senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň*.

Na ukazovateli času travlo bliká údaj:  .

Časový interval je možné ukončiť otvorením dvierok.

Prehľad programov

Všetky hmotnosti označené symbolom * sa vzťahujú na hmotnosť suchej bielizne.

bavlna 		maximálne 8 kg*
textílie		Bežne mokrá bavlnená bielizeň, tak ako je to popísané pri <i>bavlna/ suchá na uloženie</i> .
Upozornenie		<ul style="list-style-type: none">- V tomto programe sa suší výlučne na stupeň <i>suché na uloženie</i>.- Program <i>bavlna</i>  je z pohľadu spotreby energie pre sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne najefektívnejší.
Pokyn pre skúšobné ústavy:		Program <i>bavlna</i>  je skúšobný program podľa nariadenia 392/2012/EU pre energetický štítok, merané podľa EN 61121.
bavlna		maximálne 8 kg*
extra suché, suché na uloženie		
textílie		Jedno- a viacvrstvové textílie z bavlny. Sú to napr. tričká, spodná bielizeň, kojenecká bielizeň, pracovné oblečenie, vetrovky, deky, zástery, pracovné plášte, froté uteráky, froté osušky, froté župany a froté posteľná bielizeň.
tip		<ul style="list-style-type: none">- Stupeň sušenia <i>extra suché</i> zvol'te pre rôznorodé, viacvrstvové a obzvlášť hrubé textílie.- Pleteniny (napr. tričká, spodná bielizeň, bielizeň pre kojencov) ne-sušte na stupeň <i>extra suché</i>, mohli by sa zbehnúť.
na žehlenie, na mangel'		
textílie		Všetky bavlnené alebo ľanové tkaniny, ktoré sa majú dodatočne ošetriť. Sú to napr. obrusy, posteľná bielizeň alebo škrobená bielizeň.
tip		Bielizeň na mangľovanie zrolovať, aby ostala vlhká.
ľahko ošetrovateľné		maximálne 4 kg*
suché na uloženie, na žehlenie		
textílie		Ľahko ošetrovateľné textílie zo syntetiky, bavlny alebo zmesových tkanín. Sú to napr. pracovné odevy, plášte, pulóvre, šaty, nohavice, obrusy a pančuchy.

Prehľad programov

jemná bielizeň		maximálne 2,5 kg*
suché na uloženie, na žehlenie		
textílie	Citlivé textílie so symbolom pre ošetrovanie ☼ zo syntetických vlákien, zmesových tkanín, umelého hodvábu alebo bavlny s ľahko ošetrovateľnou úpravou. Sú to napr. košelete, blúzky, luxusná bielizeň s aplikáciami.	
tip	Pre sušenie s obzvlášť malým pokrčením by ste mali náplň ešte viac zredukovať.	
koncová úprava vlny		maximálne 2 kg*
textílie	Vlnené textílie a textílie z vlnených zmesí: pulóvre, štrikované svetre, pančuchy.	
Upozornenie	<ul style="list-style-type: none">- Vlnené textílie sú počas krátkej doby natrasené a mäkšie, ale nie sú úplne suché.- Po ukončení programu textílie ihned vyberte.	
posteľná bielizeň		maximálne 4 kg*
extra suché, suché na uloženie, suché na žehlenie, suché na mangľovanie		
textílie	posteľná bielizeň, prestieradlá, poťahy na vankúše	
MobileStart ☺		
Volba programu a ovládanie sa vykonáva cez aplikáciu Miele.		
Wash2Dry ☀️		
Volba programu sa vykonáva automaticky v závislosti od programu zvolenom na sieťovej práčke.		
Express		maximálne 4 kg*
extra suché, suché na uloženie, suché na žehlenie, suché na mangľovanie		
Textílie	Odolné textílie so symbolom ☻ pre program <i>bavlna</i> .	
Upozornenie	Skráti sa doba trvania programu.	
Košelete		maximálne 2 kg*
suché na uloženie, na žehlenie		
Textílie	košelete blúzky	

Prehľad programov

Impregnácia		maximálne 2,5 kg*
Textílie	Textílie vhodné na sušenie v sušičke, napr. mikrovlákien, lyžiarskeho a outdoorového oblečenia, jemnej nepriepustnej bavlny (popelín) alebo obrusov.	
Upozornenie	<ul style="list-style-type: none">- V tomto programe sa suší výlučne na stupeň <i>suché na uloženie</i>.- Tento program obsahuje naviac fixačnú fázu pre impregnáciu.- Impregnované textílie sa smú výlučne ošetrovať iba impregnáčnymi prostriedkami, ktoré sú označené „vhodné pre membránové textílie“. Tieto prostriedky sú na báze fluorchemických zlúčenín.- Nesušte textílie impregnované prostriedkami obsahujúcimi parafín. Hrozí nebezpečenstvo požiaru.	
tepłý vzduch/DryFresh		maximálne 8 kg*
Upozornenie	<ul style="list-style-type: none">- Na sušenie textílií (<i>tepłý vzduch</i>)- Na osvieženie textílií (<i>DryFresh</i>)¹- Na začiatku nevolejte najdlhší čas. Skúšaním zistite, ktorý čas je najvhodnejší.	
Textílie	<ul style="list-style-type: none">- Dosušenie: viacvrstvové textílie, ktoré sa vzhľadom ku svojmu zloženiu sušia nerovnomerne, ako napríklad bundy, vankúše, spacie vaky a iné objemné textílie.- Sušenie: jednotlivé kusy bielizne ako napríklad osušky, plavky, umývacie utierky a utierky na riad.- Osvieženie: čisté textílie¹	
¹ Tip	<p>Môžete zmeniť alebo odstrániť nežiadúce pachy v suchých, čistých textíliách. Použite na to <i>tepłý vzduch/DryFresh</i> v spojení s flakónom DryFresh (príslušenstvo na dokúpenie²). Na dosiahnutie osviežujúceho účinku zvolte čas najmenej 60 minút a zmenšte množstvo naplnenia.</p> <p>² Nasadte flakón s vôňou a nastavte intenzitu vône: viď kapitola „Flakón s vôňou“</p>	

Zmena prebiehajúceho programu

Zmena programu nie je už možná. Tak sa zabráni nechcenej obsluhe.

Ak prestavíte volič programov, potom svieti na indikátore času symbol -Ø-. Symbol -Ø- zhasne, keď nastavíte pôvodný program.

Prerušenie prebiehajúceho programu

- Otočte volič programov do polohy Ø.

Program je prerušený.

Teraz môžete zvolať nový program.

Doplnenie alebo odobratie bielizne

Niečo ste ešte zabudli, ale program už beží ďalej.

- Stlačte senzorové tlačidlo štart/doložiť bielizeň.

Na indikátore času sa zobrazí slovo *Add*. Senzorové tlačidlo štart/doložiť bielizeň pomaly bliká.

- Otvorte dvierka.
 - Doplňte alebo odoberte bielizeň.
- Program môžete ešte zmeniť.
- Zatvorte dvierka.
 - Stlačte senzorové tlačidlo štart/doložiť bielizeň.

Program pokračuje.

Výnimky pri dokladaní bielizne.

V niektorých prípadoch, napr. počas fázy ochladzovania, alebo v programe *Impregnovanie*, môžete doplniť bielizň.

V týchto prípadoch sa slovo *Add* nezobrazí.

Vo výnimočnom prípade je možné počas bežiaceho programu otvoriť dvierka.

Zásobník na kondenzát

Vyprázdenie zásobníka na kondenzát

Kondenzát vznikajúci počas sušenia je zachytávaný v zásobníku na kondenzát.

Vyprázdnite po sušení zásobník na kondenzát.

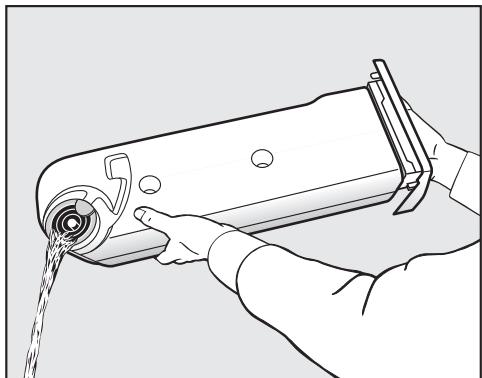
Ak je dosiahnuté maximálne naplnenie zásobníka na kondenzát, svieti kontrolné svetlo .

Kontrolné svetlo  zrušíť: pri zapnutej sušičke otvoriť dvierka a zatvoriť.

 Poškodenie dvierok a panelu s uchytením pri vyberaní zásobníka na kondenzát.

Dvierka a panel s úchytom sa môžu poškodiť.

Dvierka vždy úplne zatvorte.

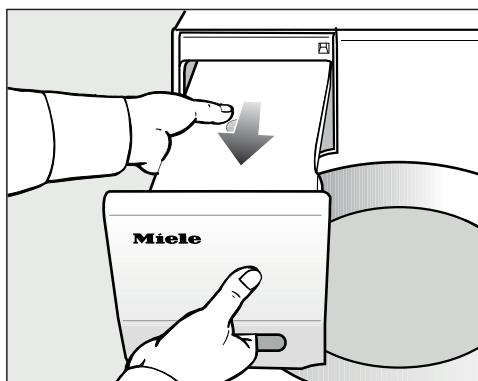


- Vyprázdnite zásobník na kondenzát.
- Zasuňte zásobník na kondenzát späť do sušičky.

Mohlo by dôjsť k poškodeniu zdravia ľudí alebo zvierat.

Nepite kondenzát.

Kondenzát môžete použiť v domácnosti (napr. pri parných žehličkách alebo zvlhčovačoch vzduchu). Pritom by ste mali kondenzát preliať cez jemné sitko, alebo kávové filtračné vrecká. Z vody sa filtrojú jemné čiastočky vlákien, ktoré by možno mohli spôsobiť škodu.



- Vytiahnite zásobník na kondenzát.
- Zásobník na kondenzát prenášajte vodorovne, aby z neho nevytiekla voda. Zásobník na kondenzát držte za panel s úchytom a za druhý koniec.

FragranceDos

S flakónom s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie) môže Vaša bielizeň získať navyše vôňu.

Tip: Flakón s vôňou môžete jednoducho zatvoriť, ak chcete sušiť bez vône.

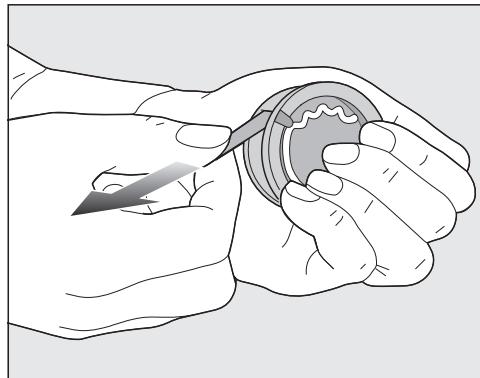
⚠ Zdraviu škodlivé následky a nebezpečenstvo požiaru pri chybnom zaobchádzaní s flakónom s vôňou.
Vytečená vonná látka môže pri kontakte s telom poškodiť Vaše zdravie.
Vytečená vonná látka môže spôsobiť požiar.
Najskôr si prečítajte kapitolu „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“, odstavec „Používanie flakónu s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie)“.

Odstránenie ochrannej pečati z flakónu s vôňou

Flakón s vôňou držte len podľa vyobrazenia. Nenakláňať ani neprevracovať, inak vytečie vonná látka.

- Flakón s vôňou vyberte z obalu.

Nepokúšajte sa flakón s vôňou otvoriť.



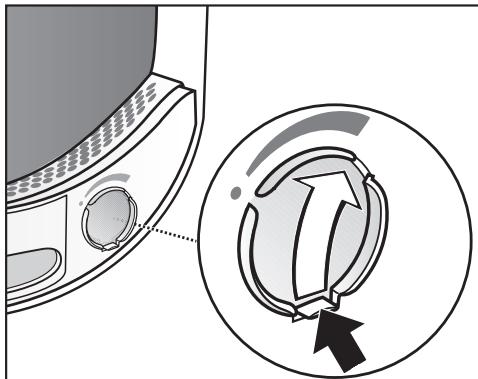
- Flakón pevne zovrite, aby sa nedopatením neotvoril.
- Stiahnite ochrannú pečať.

Flakón s vôňou

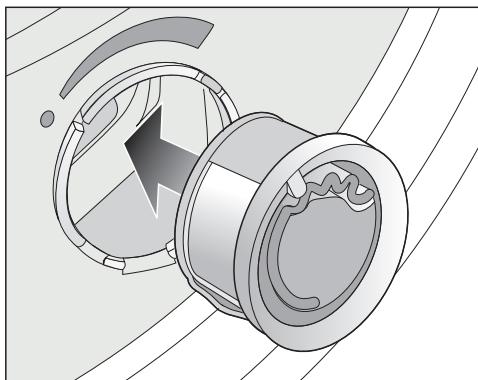
Nasadenie flakónu s vôňou.

- Otvorte dvierka sušičky.

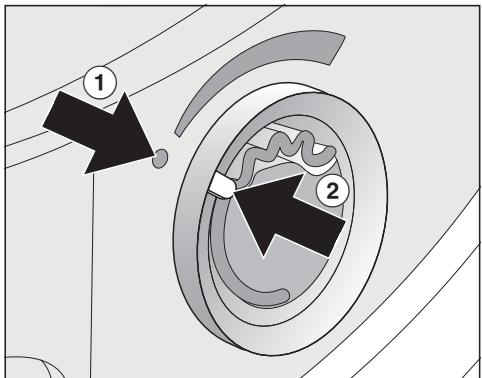
Flakón s vôňou sa nasadzuje do horného filtra na zachytávanie vlákien vedľa priehlbiny rukoväte .



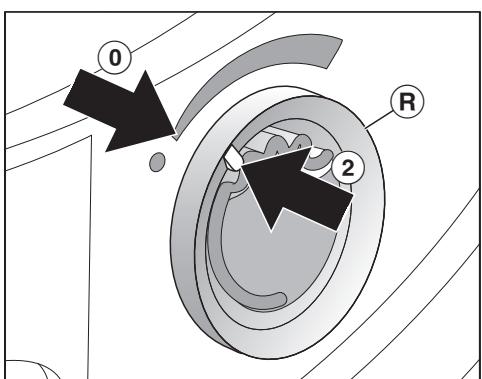
- Otvorte posúvač za jazýček, pokým tento nebude navrchu.



- Flakón s vôňou nasuňte až na doraz do zásuvnej pozície.



Značky ① a ② musia byť proti sebe.

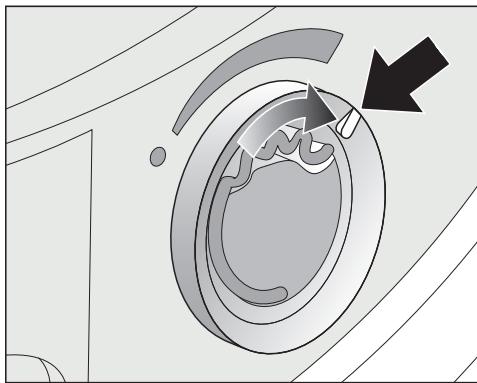


- Pootočte mierne vonkajším krúžkom ® doprava.

Flakón s vôňou môže vykíznuť.
Otočte vonkajší krúžok tak, aby boli značky ② a ① proti sebe.

Otvorenie flakónu s vôňou

Pred sušením je možné nastaviť intenzitu vône.

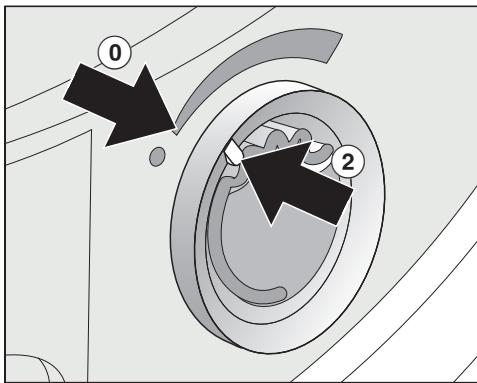


- Otočte vonkajší krúžok doprava: čím viac sa flakón s vôňou otvorí, tým intenzívnejšia bude vôňa.

K uspokojivému prenosu vône dôjde len pri vlhkej bielizni a dlhších časoch sušenia s dostatočným prenosom tepla. Pritom je cítiť vôňu v mieste inštalácie sušičky.

Uzatvorenie flakónu s vôňou

Flakón s vôňou sa má po sušení uzavrieť, aby vôňa zbytočne neunikala.



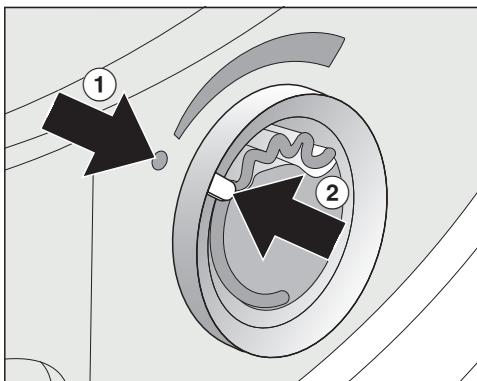
- Otáčajte vonkajším krúžkom dolava, pokým nebude značenie ② v polohe ①.

Ked' sa občas suší bez vône: vyberte flakón s vôňou a dočasne ho uložte do predajného obalu.

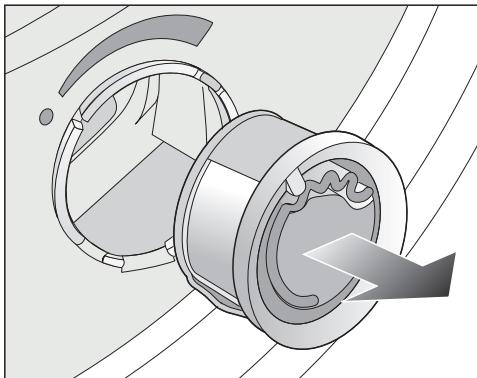
Ak už intenzita vône nestačí, vymeňte flakón s vôňou za nový.

Flakón s vôňou

Vybratie/výmena flakónu s vôňou



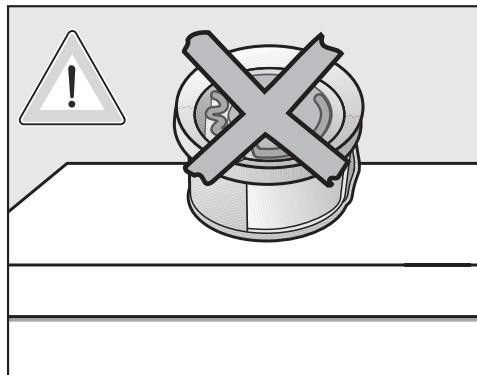
- Otočte vonkajší krúžok dočava, aby boli značky ① a ② proti sebe.



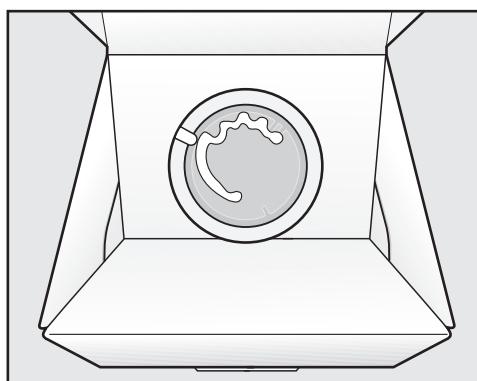
- Vymeňte flakón s vôňou.

Flakón s vôňou môžete dočasne uložiť do predajného obalu.

Flakón s vôňou si môžete objednať u špecializovaného predajcu Miele, u servisnej služby Miele alebo na internete.



Vonná látka môže vytiečť.
Falkón s vôňou nepoložte.



- Predajný obal s prechodne uloženým flakónom s vôňou neskladujte na výšku alebo obrátene. Inak vytečie vonná látka.
- Skladujte vždy v chlade a v suchu a nevystavujte slnečnému žiareniu.
- Pri kúpe nového: Ochrannú pečať odstráňte až krátko pred použitím.

Čistenie filtra na zachytávanie vlákien

Táto sušička má 2 filtre na zachytávanie vlákien v oblasti plnenia. Oba filtre na zachytávanie vlákien zachytávajú vlákna uvoľňujúce sa pri sušení.

Vyčistite po každom sušení filter na zachytanie vlákien. Tým zabránite predĺženiu času trvania programu.

Filter na zachytávanie vlákien vyčistite aj vtedy, keď svieti kontrolka .

- Na zrušenie kontrolky otvorte a zatvorte dvierka pokým je zapnutá sušička.

Vybratie flakónu s vôňou

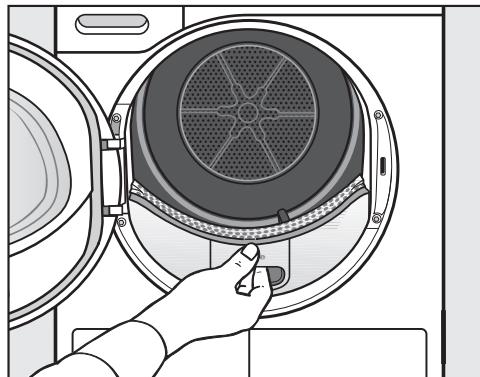
Ak nebudete čistiť filter na zachytávanie vlákien a filter v sokli, zníži sa intenzita vône.

- Vyberte flakón s vôňou. Vid' kapitola „Flakón s vôňou“, odstavec „Vybratie a výmena flakónu s vôňou“.

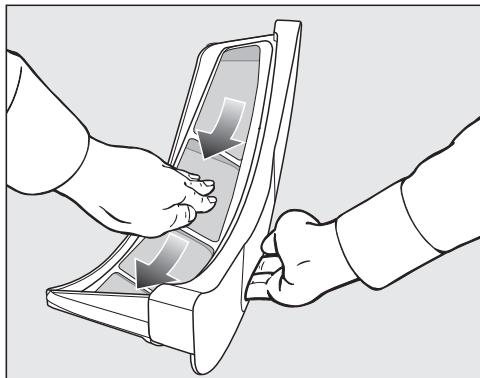
Odstránenie viditeľných vlákien

Tip: Vlákna môžete odsať vysávačom, bez toho, aby ste sa ich dotýkali.

- Otvorte dvierka.

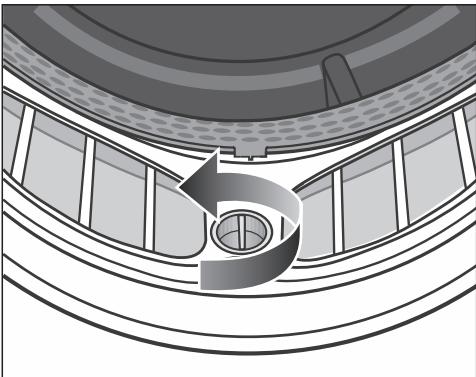
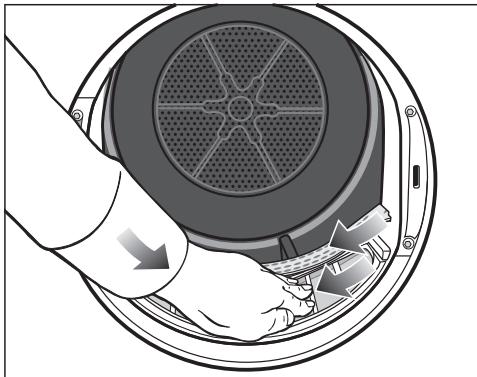


- Vytiahnite horný filter na zachytávanie vlákien smerom dopredu.



- Odstráňte vlákna (vid' šípky).

Čistenie a ošetrovanie

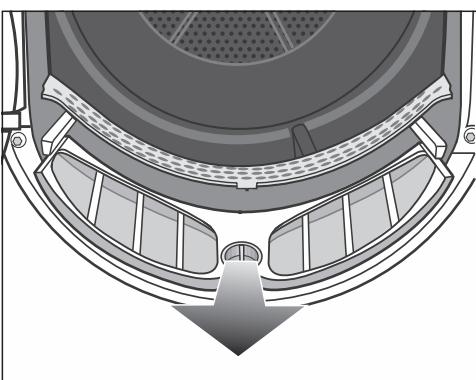


- Odstráňte vlákna (vid' šípky) z plochy sítia všetkých filtrov a dierovaného rozvoľňovača bielizne.
- Zasúvajte horný filter na zachytávanie vlákien pokým zreteľne zaklapne.
- Zavorte dvierka.

Dôkladné vyčistenie filtra na zachytávanie vlákien a oblasti vedenia vzduchu

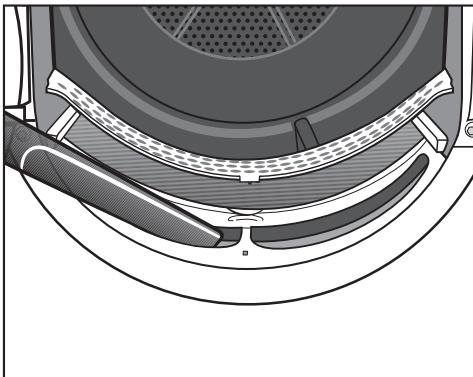
Ak sa predĺžila doba sušenia alebo sú viditeľne zalepené a upchané plochy sítia filtra na zachytávanie vlákien, potom ich dôkladne vyčistite.

- Otočte na spodnej časti filtra na zachytávanie vlákien žltý gombík v smere šípky (pokým značne nezaklapne).



- Vybratie flakónu s vôňou. Vid' kapitola „Flakón s vôňou“.
- Vytiahnite horný filter na zachytávanie vlákien smerom dopredu.

- Vytiahnite filter na zachytávanie vlákien (za gombík) smerom dopredu.



- Odstráňte viditeľné vlákna nasadenou dlhou hubicou na vysávači z hornej časti vedenia vzduchu (otvory).

Nakoniec filtre na zachytávanie vlákien vyčistite na mokro.

Čistenie filtrov na zachytávanie vlákien na mokro

- Vyčistite hladké plastové plochy filtrov na zachytávanie vlákien vlhkou utierkou.
- Prepláchnite sitové plochy tečúcou teplou vodou.
- Filtre na zachytávanie vlákien dôkladne vytraste a opatrne vysušte.

Mokré filtrov na zachytávanie vlákien môžu zapríčiniť pri sušení poruchy funkcií.

- Zasuňte úplne spodný filter na zachytávanie vlákien a zablokujte žltý gombík.
- Úplne zasuňte horný filter na zachytávanie vlákien.
- Zatvorte dvierka.

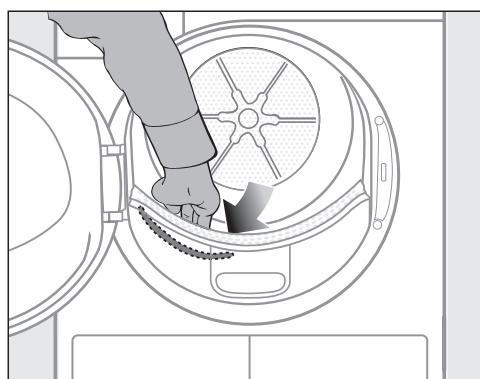
Čistenie senzora zvyškovej vlhkosti

V bubne sa nachádza senzor zvyškovej vlhkosti. Senzor zvyškovej vlhkosti meria permanentne zvyškovú vlhkosť bielizne a tým zabezpečuje optimálny výsledok sušenia. Zvyšky pracieho prostriedku môžu natrvalo vytvoriť povlak na senzore zvyškovej vlhkosti, čím môže byť výsledok sušenia neuspokojivý.

Senzor zvyškovej vlhkosti vyčistite 1-2 krát ročne.

Čistením zostane výsledok sušenia vždy podľa želania.

- Otvorte dvierka sušičky.



- Rukou siahnite do bubna sušičky za perforovaným odlučovačom bielizne.

Na ľavej strane zacítite podlhovastý, kovový senzor zvyškovej vlhkosti.

- Senzor zvyškovej vlhkosti vyčistite vlhkou utierkou s malým množstvom mydlového roztoku.
- Zatvorte dvierka sušičky.

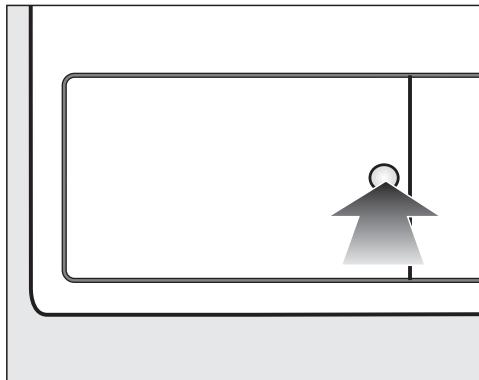
Čistenie a ošetrovanie

Čistenie filtra v sokli

Filter v sokli vyčistite vždy vtedy, keď svieti kontrolka , alebo keď sa predlží doba trvania programu.

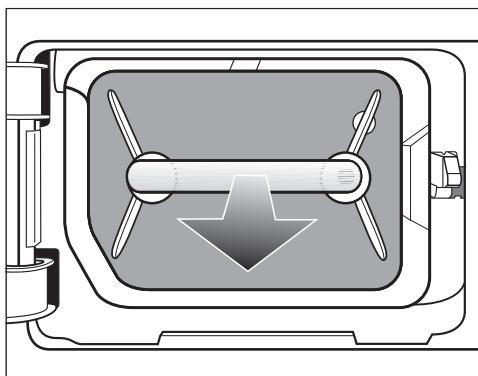
- Na zrušenie kontrolky otvorte a zavorte dvierka pokým je zapnutá sušička.

Vybratie filtra v sokli



- Na otvorenie zatlačte na okrúhlu, vyhĺbenú plochu na kryte výmenníka tepla.

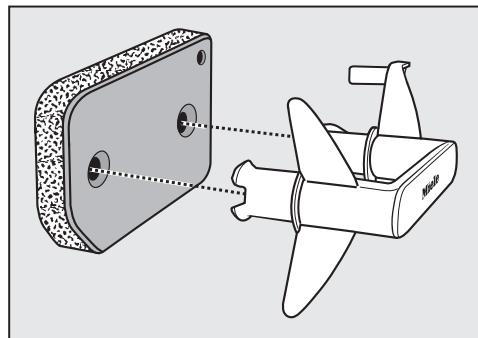
Kryt vyskočí.



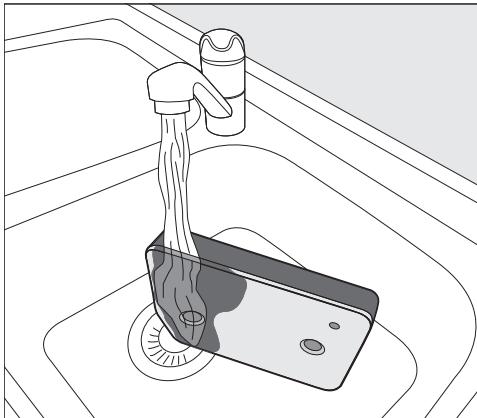
- Vytiahnite filter zo sokla za rukoväť.

Pri vyťahovaní filtra v sokli sa vysunie vodiaci kolík. Vodiaci čap zabráni zatvoreniu klapky bez filtra v sokli.

Čistenie filtra v sokli



- Vytiahnite filter zo sokla za rukoväť.
- Dôkladne a jemne umyte filter pod tečúcou vodou.



Tip: Ak chcete rýchlejšie uvoľniť existujúce zvyšky na povrchu, spustite prúd vody vertikálne cez prednú časť základného filtra.

- Medzitým filter vždy opakovane opatrne vyžmýkajte.
- Opláchnite a umyte celý základný filter, kým nie sú viditeľné zvyšky.
- Jemne stláčajte základný filter, kým z neho nebude kvapkať voda.

Tip: Ak chcete nasiaknuť vodu, vložte vlhký základný filter medzi 2 uteráky. Na rovnom povrchu jemne pritlačte plochou ruky na základňu filtra. Základný filter schnie rýchlejšie.

Filter sa nesmie nasadiť vlhký.
V inom prípade sa objaví porucha.
Filter v sokli opatrne vyžmýkajte.

Program sušenia po nasadení vycisteneho filtra v sokli sa preruší s hlásením poruchy: Filter bol nasadený príliš vlhký. Filter v sokli ešte raz opatrne vyžmýkajte. Filter nechajte vysušiť na vzduchu.

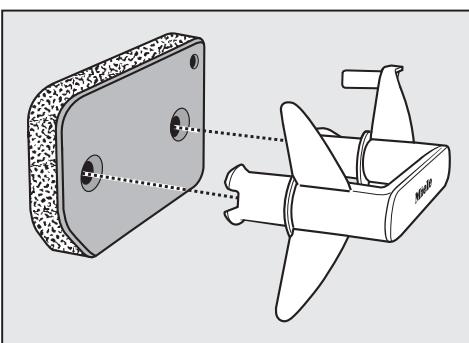
Ak aj napriek tomu dôjde k chybe, môžu byť spúštačom chyby pevne prilňuté zvyšky pracieho prostriedku. Filter regenerujte v práčke. Postupujte podľa kapitoly „Čo robiť ked...“, odstavec „Regenerácia filtra v sokli“.



Upchania zapríчинené poškodeným alebo opotrebovaným filtrom v sokli.

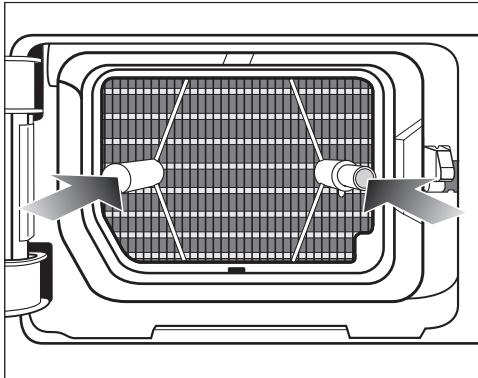
Výmenník tepla je upchaný a môže dôjsť ku škode.

Skontrolujte filter v sokli podľa odstavca „Výmena filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť ked...“. V prípade potreby filter vymeňte.



- Vlhkou utierkou odstráňte uvoľnené vlákna na držadle.
- Nasadte filter správnym smerom na úchyt.

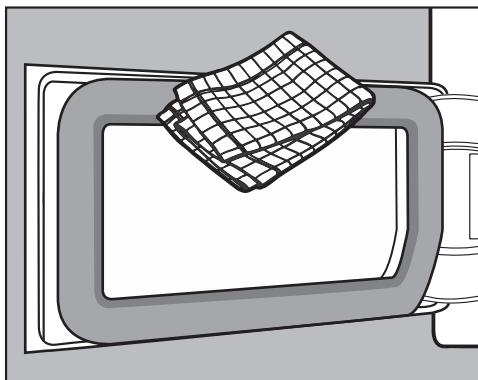
Čistenie a ošetrovanie



- Filter v sokli úplne zasuňte.
Súčasne sa zasunie pravý vodiaci kolík.

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie krytu filtra v sokli



- Vlhkou utierkou odstráňte uvoľnené vlákna.
Nepoškodťte pritom gumové tesnenie.
- Zavorte kryt výmenníka tepla.

⚠ Poškodenia alebo neúčinné sušenie, keď sa suší bez filtra v sokli alebo s otvoreným krytom výmenníka tepla.

Veľké množstvo nahromadených vláken môže viesť k poruche sušičky. Nletesný systém vedie k neúčinnému sušeniu.

Sušičku prevádzkujte len s nasa- deným filtrom v sokli a zatvorenou klapkou výmenníka tepla.

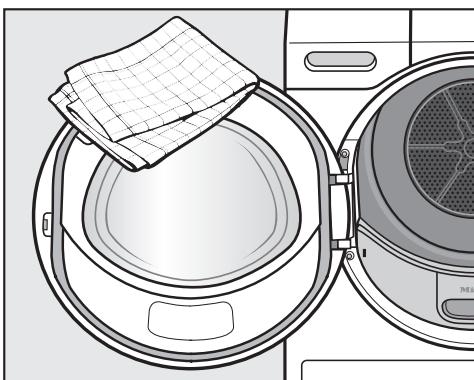
Čistenie sušičky

Odpojte sušičku od elektrickej siete.

⚠ Poškodenia v dôsledku použitia nevhodných ošetrovacích prostriedkov.

Nevhodné ošetrovacie prostriedky môžu poškodiť povrchy z umelej hmoty a iné diely.

Nepoužívajte žiadne prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, drhnúce prostriedky, prostriedky na umývanie skiel alebo univerzálne prostriedky.



- Sušičku a tesnenie na vnútornej strane dvierok čistite len mierne na-vlhčenou mäkkou utierkou len jem- ným čistiacim prostriedkom alebo mydlovou vodou.
- Všetko vysušte mäkkou utierkou.

Čo robiť, keď ...

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým dochádza pri dennej prevádzke môžete sami odstrániť. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy.

Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

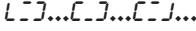
Kontrolky alebo pokyny na indikátore času po stornovaní programu

Problém	Príčina a odstránenie
Kontrolné svetlo svieti ☀ po stornovaní programu, zaznie signál.	Je plný zásobník na kondenzát alebo je zalomená vypúšťacia hadica. ■ Kontrolné svetlo ☀ vypnúť: Otvorte a zatvorte dvierka (pri zapnutej sušičke). ■ Vyprádznite zásobník na kondenzát. ■ Skontrolujte vypúšťaciu hadicu. ■ Vid' kapitola „Čistenie a ošetrovanie“.
F a blikajú po stornovaní programu iné kombinácie čísel, zaznie signál.	Príčina sa nedá okamžite zistíť. ■ Vypnite a zapnite sušičku. ■ Spustite program. Ak dôjde k prerušeniu programu a chybovému hláseniu, vyskytla sa chyba. Informujte servisnú službu Miele.
0:00 svieti a program bol stornovaný, zaznie signál.	Bielizeň sa nevhodne rozložila alebo zrolovala. ■ Bielizeň uvoľnite a prípadne časť odoberte. ■ Vypnite a zapnite sušičku. ■ Spustite program.

Problém	Príčina a odstránenie
Blikajú F a D66 a zaznie signál. Sveti kontrolka .	<p>Upchanie uvoľnenými vláknami alebo zvyškami pracieho prostriedku.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Na vypnutie hlásenia otočte volič programov do polohy . ■ Vyčistite filtre na zachytávanie vláken a filter v sokli. <ul style="list-style-type: none"> – Pokyny v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“. – Ak sú filtre na zachytávanie vláken a filter v sokli poškodené alebo deformované, alebo sa už nedajú vyčistiť, potom ich musíte vymeniť. – Ak sa aj po vyčistení zobrazuje nadálej chybové hlásenie, potom sa môžu vyskytovať nasledovné príčiny.
	<p>Filter v sokli bol založený príliš vlhký.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Filter v sokli opatrne vyžmýkajte. ■ Filter nechajte vysušiť na vzduchu.
	<p>Vo filtri v sokli ostali hlbšie zachytené zvyšky, ktoré sa už nedali odstrániť.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte filter v sokli. Vid' odstavec „Výmena filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť keď...“. ■ Ak nie je filter v sokli deformovaný alebo poškodený, môžete ho nechať v práčke regenerovať. Vid' odstavec „Regenerácia filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť keď...“.
	<p>Výmenník tepla je upchaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte výmenník tepla. Vid' odstavec „Kontrola výmenníka tepla“ v kapitole „Čo robiť keď...“.

Čo robiť, keď ...

Kontrolky alebo pokyny na indikátore času

Problém	Príčina a odstránenie
Na konci programu svieti kontrolka 	<p>Sušička nepracuje optimálne alebo ekonomicky. Možné príčiny môžu byť zanesenie vláknami alebo zvyškami pracieho prostriedku.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kontrolné svetlo  vypnúť: Otvorte a zatvorte dvierka (pri zapnutej sušičke).■ Dbajte pritom na pokyny v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“.■ Vyčistite filtre na zachytávanie vlákien.■ Skontrolujte aj filter v sokli a v prípade potreby ho vyčistite. <p>Možné rozsvietenie kontrolky  môžete sami ovplyvniť.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Postupujte podľa popisu v kapitole „Programovaťné funkcie“, odstavec „P20 Indikátor prieč.vzduchu“.
-0- svieti	Volič programov bol prestavený. <ul style="list-style-type: none">■ Zvoľte pôvodný program, potom opäť začne svietiť zostávajúci čas.
Na konci programu blikajú stípce: 	Program je ukončený, ale bielizeň sa ešte ochladzuje. <ul style="list-style-type: none">■ Bielizeň môžete vybrať a rozložiť, alebo nechať ďalej ochladzovať.
Po zapnutí blikajú a svietia čiarky: _ __. Nie je možné navoliť program.	Je aktivovaný PIN kód. <ul style="list-style-type: none">■ Vid' kapitola „Programovacie funkcie“, odstavec „P07 PIN kód.“.
Svieti UP a nie je možné spustiť program.	Pre sušičku je k dispozícii aktualizácia. Ďalšie informácie získate v kapitole „Programovacie funkcie“, odstavec „P24 RemoteUpdate“.
On svieti	Žiadna porucha. Sušička je napojená do siete.
OFF svieti	Žiadna porucha. Vzdialéne ovládanie je vypnuté. Vid' kapitola „Programovateľné funkcie“.
Con svieti	Žiadna porucha. Sušička je napojená do siete.
noC svieti	Žiadna porucha. Sušička nie je napojená do siete. Vid' kapitola „Programovateľné funkcie“.

Neuspokojivý výsledok sušenia

Problém	Príčina a odstránenie
Bielizeň nie je dostatočne vysušená.	Náplň pozostávala z rozličných tkanín. <ul style="list-style-type: none">■ Dosušte pomocou <i>teplý vzduch</i>.■ Zatým vyberte vhodný program. <p>Tip: Môžete individuálne upraviť stupne sušenia niektorých programov. Vid' kapitola „Funkcie programovania“, odstavce „<i>P01 Stupeň sušenia bavlna</i>“, „<i>P02 Stupeň sušenia ľahko ošetrovateľné</i>“.</p>
Bielizeň alebo perím naplnené vankúše vytvárajú sušením nepríjemný zápach.	Bielizeň bola praná s príliš málo pracím prostriedkom. Perie má vlastnosť vyvíjať v teple vlastný zápach. <ul style="list-style-type: none">■ Bielizeň: vyperte s dostatočným množstvom pracieho prostriedku■ Vankúše: nechať vyvetrať mimo sušičky■ Ak uprednostňujete určitú vôňu, používajte pri sušení flakón s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie).
Bielizeň zo syntetických vlákien je po sušení staticky nabitá.	Syntetika má sklon k statickému náboju. <ul style="list-style-type: none">■ Použitý zmäkčovací prostriedok v poslednom plákaní počas prania môže zmeniť statický náboj.
Pri sušení sa vytvorili vlákna.	Vlákna na textílii, ktoré vznikli hlavne odieraním pri nosení alebo sčasti praním sa uvoľnili. Namáhanie v sušičke je skôr menšie. Vlákna sú zachytávané filtri na zachytávanie vlákien a filtrom v sokli a je možné ich jednoduchým spôsobom odstrániť. <ul style="list-style-type: none">■ Vid' kapitola „<i>Čistenie a ošetrovanie</i>“.

Čo robiť, keď ...

Sušenie trvá príliš dlho

Problém	Príčina a odstránenie
Proces sušenia trvá veľmi dlho alebo je dokonca prerušený.*	V miestnosti inštalácie je príliš teplo. ■ Dostatočne vetrajte.
	Zvyšky pracích prostriedkov, vlasy a jemné vlákna môžu spôsobiť upchanie. ■ Vyčistite filtre na zachytávanie vlákien a filter v sokli. ■ Odstráňte viditeľné vlákna z výmenníka tepla.
	Bielizeň sa nevhodne rozložila alebo zrolovala. Bubon je príliš plný. ■ Bielizeň uvoľnite a časť odoberte. ■ Spusťte program.
	Mriežka vpravo dole je založená. ■ Odstráňte kôš na bielizeň alebo iné predmety.
	Textílie sú príliš vlhké. ■ V práčke odstredujte s vyššími otáčkami.
	Z dôvodu kovových zipsov nemôže byť stupeň vlhkosti bielizne presne stanovený. ■ Nabudúce otvorte zipsy. ■ Ak sa problém opäť objaví, sušte tieto textílie programom <i>tepłý vzduch/DryFresh</i> .

* Skôr ako pustíte nový program, sušičku vypnite a zapnite.

Iné problémy

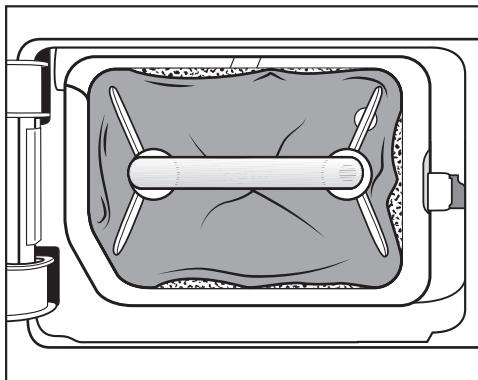
Problém	Príčina a odstránenie
Je počuť prevádzkové zvuky (bzučanie/hučanie).	Žiadna porucha! Je zapnutý kompresor. Sú to normálne zvuky, ktoré vznikajú chodom kompresora.
Nedá sa spustiť žiadny program.	Príčina sa nedá okamžite zistiť. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zastrčte sietovú zástrčku. ■ Zapnite sušičku. ■ Zatvorte dvierka sušičky. ■ Skontrolujte istič domovej elektrickej inštalácie.
	Výpadok elektrického prúdu? Po nábehu napájacieho napäťa sa automaticky spustí predtým bežiaci program.
Samotné senzorové tlačidlo <i>štart/doložiť bielizeň</i> počas programu pomaly bliká.	Po 10 minútach prebiehajúceho programu sa vypnú prvky indikátorov. Senzorové tlačidlo <i>štart/doložiť bielizeň</i> pomaly bliká. Nie je to chyba, ale riadna funkcia slúžiaca na šetrenie energie. <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte senzorové tlačidlo, aby ste zapli prvky displeja. <p>Vid' kapitola „Funkcie programovania“, odstavec „/ Ovládacie pole správanie sa pri vypnutí“.</p>
Sušička je teraz vypnutá.	Táto sušička sa po 15 minútach, ak nedôjde k žiadnej ďalšej obsluhe, automaticky vypne. Nie je to chyba, ale riadna funkcia. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zvoľte program.
Osvetlenie bubna nesveti.	Osvetlenie bubna sa automaticky po určitej dobe a po spustení programu vypína (šetrenie energiou). <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite a opäť zapnite sušičku. ■ Na zapnutie osvetlenia bubna otvorte dvierka sušičky.
	Osvetlenie bubna je pokazené. Osvetlenie bubna je navrhnuté pre dlhodobú výdrž a spravidla ho nie je potrebné vymieňať. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ak sa napriek všetkým pokusom osvetlenie bubna nerozsvieti, informujte o tom Miele servisnú službu.

Čo robiť, keď ...

Výmena filtra v sokli

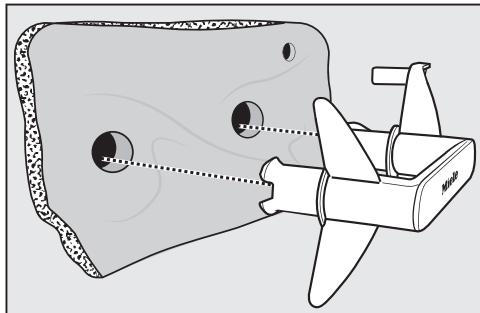
Výmenník tepla sa môže upchať.
Ak zbadáte opísané znaky opotrebovania pred a po čistení okamžite vymeňte filter v sokli (príslušenstvo na dokúpenie).

Presnosť lícovania



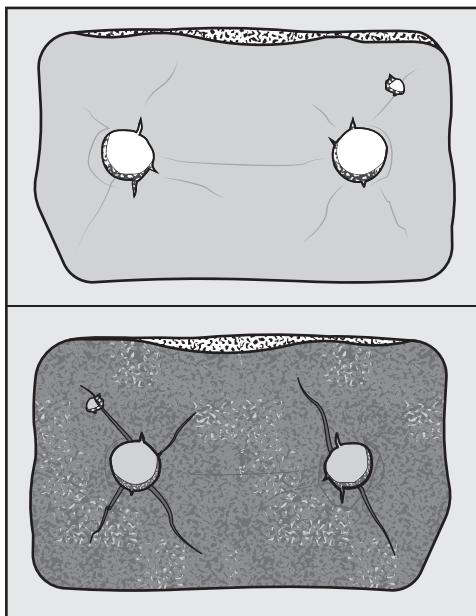
Okraje filtra nedoliehajú a filter v sokli je deformovaný. Cez nepriliehajúce okraje sa fúkajú vlákna bez filtrovania do výmenníka tepla. Tým sa natrvalo upchá výmenník tepla.

Deformácie



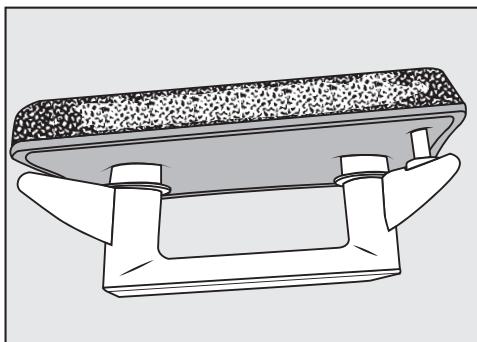
Deformácie sú znakom toho, že je filter v sokli opotrebovaný.

Štrbiny, trhliny, odtlačky



Trhlinami a škárami sa do výmenníka tepla fúkajú vlákna. Tým sa natrvalo upchá výmenník tepla.

Biele alebo inak zafarbené zvyšky



Zvyšky vznikajú vláknami bielizne a stopami po pracom prostriedku. Zvyšky nájdete na prednej strane a tiež aj na bočných okrajoch filtra v sokli. V extrémnych prípadoch tvoria tieto zvyšky tvrdé inkrustácie.

Zvyšky sú znamením, že filter už presne nelícuje na bočných okrajoch, hoci vyzerá bezchybne:

Cez kraje sú bez filtrovania fúkané vlákna.

Regenerujte filter v sokli. Ak sú po krátkej dobe na filtri v sokli opäť tieto zvyšky, musí sa vymeniť.

Čo robiť, keď ...

Regenerujte filter v sokli.

V práčke môžete regenerovať jeden alebo viacero filtrov v sokli. Tým sa stane filter opäť použiteľným.

Pred regeneráciou overte, či je filter v sokli v poriadku. Skontrolujte filter v sokli podľa odstavca „Výmena filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť keď ...“. Ak je filter v sokli opotrebovaný, vymenťte ho.

- Jeden alebo viacero filtrov operte bez textílií. Nepridávajte žiadnené prací prostriedok.
- Zvoľte krátky prací program s teplotou maximálne 40 °C a maximálnym počtom otáčok odstreďovania 600 ot./min.

Po praní a odstredení môžete filter v sokli opäť nasadiť.

Kontrola výmenníka tepla

 Nebezpečenstvo poranenia na ostrých chladiacich rebrách.

Mohli by ste sa porezať.

Nedotýkajte sa chladiacich rebier rukami.

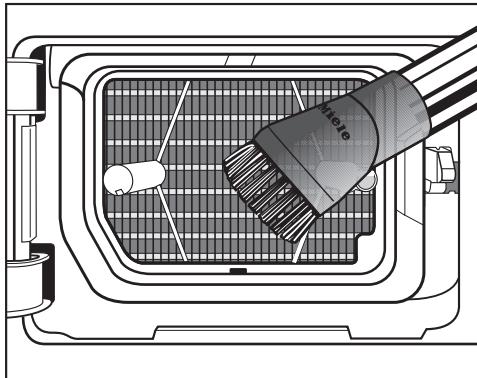
- Pozrite sa, či sa nenahromadili vlákna.

Ak sa tu nachádzajú vlákna, musíte ich odstrániť.

 Poškodenie v dôsledku zlého vycistenia výmenníka tepla.

Keď sú poškodené alebo ohnuté chladiace rebrá, sušička nesuší dostatočne.

Cistite vysávačom a sacím štetcom. Sací štetec vedťte len ľahko, bez tlaku na chladiace rebrá výmenníka tepla.



- Odsajte vlákna a zvyšky.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

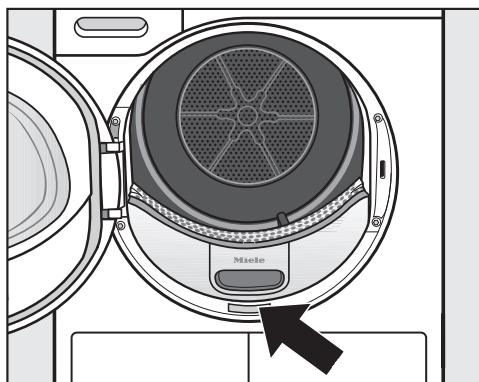
Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo servisnú službu Miele.

Servisnú službu Miele si môžete vyžiadať online na www.miele.sk.

Kontaktné údaje servisnej služby Miele nájdete na konci tohto dokumentu.

Servisná služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítok nájdete, keď otvoríte dvierka Vašej sušičky:



Príslušenstvo na dokúpenie

Pre túto sušičku obdržíte príslušenstvo k dokúpeniu u špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele.

Tieto a mnoho ďalších zaujímavých produktov si môžete objednať v internetovom obchode Miele.

Kôš do sušičky

V kôši na sušenie môžete sušiť alebo vetať také produkty, ktoré sa nemajú mechanicky namáhať.

Flakón s vôňou

Ak uprednostňujete určitú vôňu, používajte pri sušení flakón s vôňou.

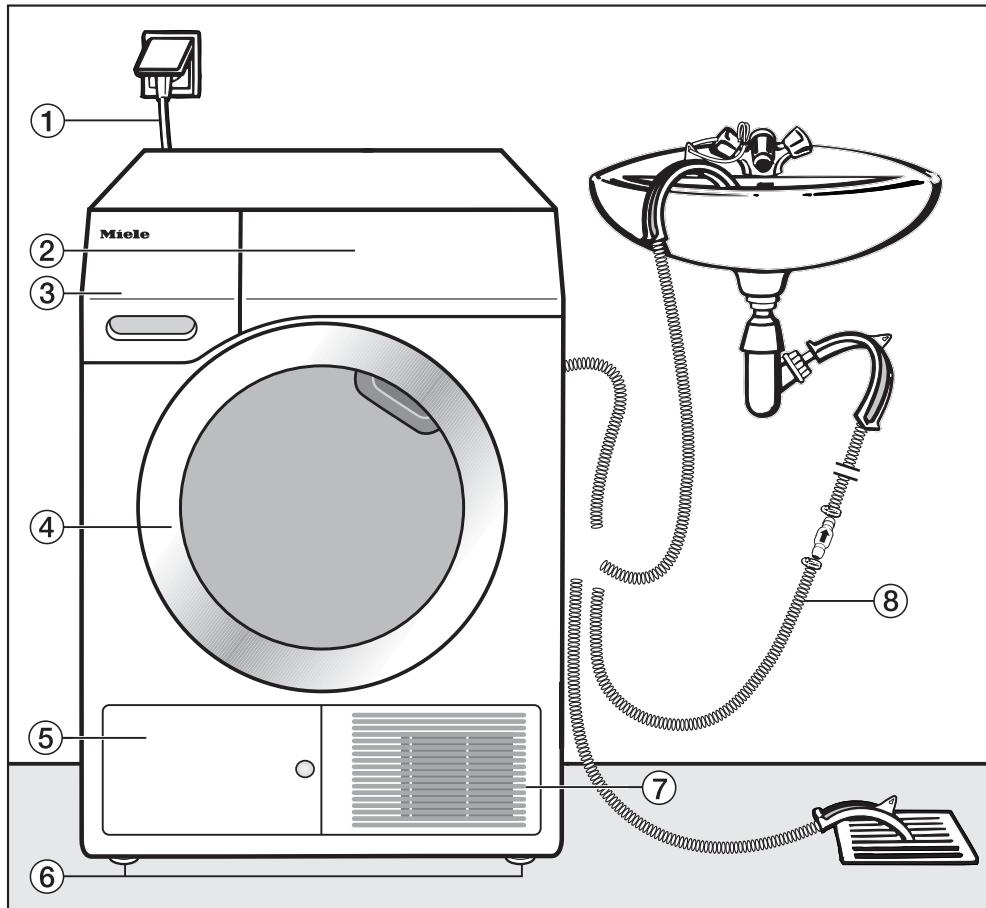
Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Inštalácia

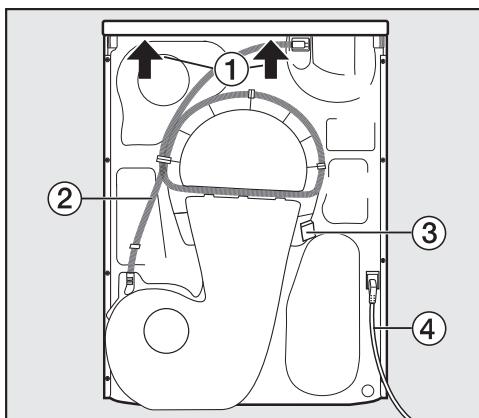
Čelný pohľad



- ① sieťový pripojovací kábel
- ② ovládací panel
- ③ zásobník na kondenzát
- ④ dvierka

- ⑤ klapka filtra v sokli
- ⑥ 4 výškovo nastaviteľné nohy
- ⑦ chladiaca mriežka
- ⑧ vypúšťacia hadica pre kondenzát

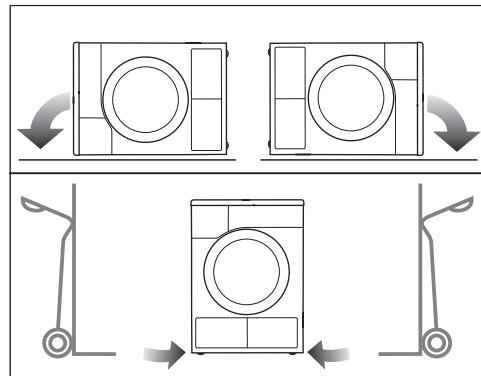
Zadný pohľad



- ① presah hornej dosky s možnosťou uchopenia na prepravu
- ② vypúšťacia hadica pre kondenzát
- ③ háky na navinutie sieťového pripojenia počas transportu
- ④ sieťový pripojovací kábel

Preprava sušičky

⚠ Úrazy osôb a vecné škody chybou prepravou.
Ked' sa sušička prevráti, môžete sa zraniť a môže dôjsť k poškodeniam.
Pri doprave sušičky dbajte na jej stabilitu.



- Pri preprave naležato: Položte sušičku iba na ľavú alebo pravú stranu.
- Pri preprave v stoji: Ak použijete vozík na vrecia, tak sušičku prepravujte taktiež len na pravej alebo ľavej bočnej stene.

Doprava sušičky na miesto inštalácie

⚠ Nebezpečenstvo poranenia vrchnou doskou, ktorá nie je riadne osadená.

Zadné upevnenie hornej dosky môže v dôsledku vonkajších podmienok oslabnúť. Pri prenášaní a môže doska odtrhnúť.

Pred prenášaním skontrolujte presah hornej dosky, či je pevne usadený.

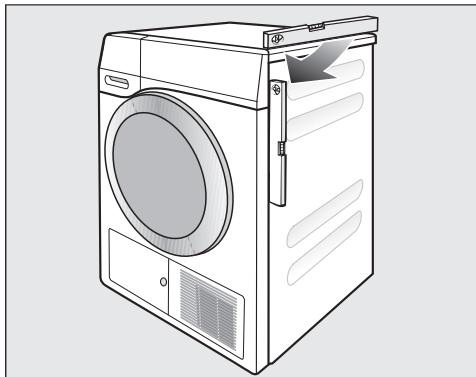
- Sušičku prenášajte za predné nohy a zadný presah hornej dosky.

Inštalácia

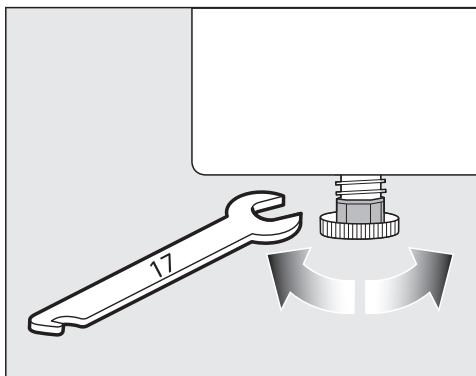
Umiestnenie

Vyrovnanie sušičky

Do priestoru otvárania dvierok sušičky sa nesmú inštalovať žiadne uzamykateľné, posuvné alebo opačne nasaďené dvere.



Pre bezchybnú prevádzku sa musí sušička kolmo vyrovnáť. Prípadné nerovnosti podlahy je možné vyrovnáť vyskrutkováním nôh sušičky.



- Skrutkovacie nožičky vyskrutkujte plochým kľúcom alebo rukou.



⚠ Nebezpečenstvo požiaru a explózie poškodenou šušičkou.

Chladiaci prostriedok nie je horľavý ani výbušný.

Na sušičke nevykonávajte žiadne zmeny. Postarajte sa o to, aby sa sušička nepoškodila.

Ak je sušička poškodená, postupujte podľa nasledovných pokynov:

- Zabráňte otvorenému ohňu a zápalným zdrojom.
- Odpojte sušičku od elektrickej siete.
- Prevetrajte miestnosť, kde je sušička umiestnená.
- Informujte servisnú službu Miele.

Čakacia doba po umiestnení

⚠ Poškodenia príliš skorým uvedením do prevádzky.

Pri tom sa môže poškodiť tepelné čerpadlo.

Po umiestnení počkajte hodinu pred tým ako sušičku uvediete do prevádzky.

Vetranie

Otvor pre chladiaci vzduch na prednej strane nezakryte. Inak by nebolo zabezpečené dostatočné ochladenie výmenníka vzduchom.

Vzduchová štrbina medzi spodnou stranou sušičky a podlahou sa nesmie zmenšiť lištami sokla, kobercovou podlahou s vysokým vlasom atď. V inom prípade nebude zaručený dostatočný prívod vzduchu.

Vyfukovaný teplý vzduch pre vzduchové chladenie výmenníka tepla zahrieva vzduch v miestnosti. Postarajte sa preto o dostatočné odvetranie miestnosti: napr. otvorením okna. Inak sa predĺžuje doba sušenia (vyššia spotreba energie).

Táto sušička vyvíja počas prevádzky so svojím tepelným čerpadlom vo svojej skrini veľmi veľa tepla. Toto teplo je potrebné odvádzat.

V inom prípade sa môže doba sušenia predĺžiť, alebo je potrebné počítať s trvalým poškodením sušičky.

Vždy musí byť zabezpečené trvalé vetranie priestoru počas sušenia, ako aj medzera medzi spodnou stranou sušičky a podlahou.

Pred neskoršou prepravou

Pri naklonení sušičky môže vytiečť malé množstvo kondenzátu, ktoré po sušení zostane v oblasti čerpadla. Odporučanie: Pred prepravou spustite asi na 1 minútu jeden program. Zvyšný kondenzát sa tak dostane do zásobníka na kondenzát alebo bude odvedený odtokovou hadicou.

Inštalácia

Dodatočné podmienky pre umiestnenie

Možnosť podsunutia

Táto sušička sa smie zasunúť pod pracovnú dosku.

Porucha prístroja z dôvodu vytvárania tepla.

Postarajte sa o to, aby bolo možné odvádzať prúd teplého vzduchu vystupujúci zo sušičky.

- Demontáž hornej dosky prístroja nie je možná.
- Elektrická prípojka musí byť nainštalovaná v blízkosti sušičky a musí byť prístupná.
- Doba sušenia sa môže mierne predĺžiť.

Príslušenstvo na dokúpenie

-Súprava na vežové usporiadanie práčky a sušičky

Túto sušičku je možné usporiadať do veže spolu so práčkou Miele. K tomu sa smie použiť len potrebná Miele spojovacia sada práčka-sušička.

- Sokel

Pre túto sušičku je možné získať sokel so zásuvkou.

Externé odvedenie kondenzátu

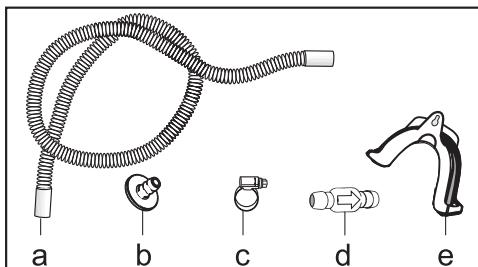
Poznámka

Kondenzát vznikajúci pri sušení sa odčerpáva cez odtokovú hadicu na zadnej strane sušičky do zásobníka na kondenzát.

Kondenzát môžete cez odtokovú hadicu na zadnej strane sušičky odvádzať aj externe. Potom nemusíte vyprázdrovať zásobník na kondenzát.

Dĺžka hadice: 1,49 m
Max. výtlachná výška: 1,00 m
Max. výtlachná dĺžka: 4,00 m

Príslušenstvo na odčerpávanie



- priložené: adaptér (b), hadicová objímka (c), hadicový spínač (e);
- montážnu sadu možno dokúpiť „spätný ventil“ pre externé pripojenie vody. Spätný ventil (d), predĺženie hadice (a) a hadicové objímky (c) sú priložené.

Zvláštne podmienky pripojenia, ktoré vyžadujú spätný ventil

⚠ Vecné škody spôsobené späť natekajúcim kondenzátom.

Voda môže tieť späť alebo byť nasatá do sušičky. Voda môže spôsobiť škodu na sušičke a v mieste inštalácie.

Ked' ponoríte koniec hadice do vody alebo namontujete na rôzne prípojky na vodu, použite spätný ventil.

Max. výtlachná výška so spätným ventilom: 1,00 m

Zvláštne podmienky pripojenia, pri ktorých je potrebný spätný ventil:

- Odtok do umývadla alebo do podlahovej výpustky, keď je koniec hadice ponorený do vody.
- Pripojenie k sifónu umývadla.
- Rôzne možnosti pripojenia, ku ktorým je naviac pripojená automatická práčka alebo umývačka riadu.

Pri chybnej montáži spätného ventili nie je možné odčerpávanie.

Namontujte spätný ventil tak, aby šípka na ňom ukazovala do smeru toku.

Preloženie odtokovej hadice

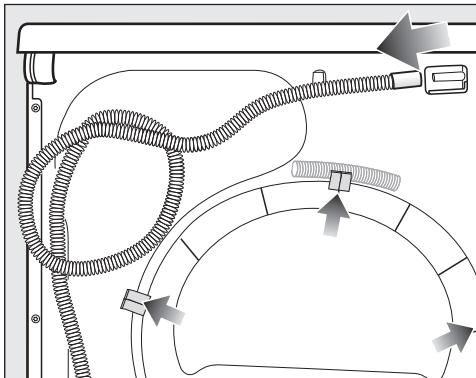
⚠ Poškodenie odtokovej hadice nevhodnou manipuláciou.

Odtoková hadica sa môže poškodiť a voda vytečie.

Neťahajte za odtokovú hadicu, nenaťahujte ju ani nezalamujte.

V odtokovej hadici sa nachádza malé množstvo vody. Pripravte si preto nejakú nádobu.

Inštalácia

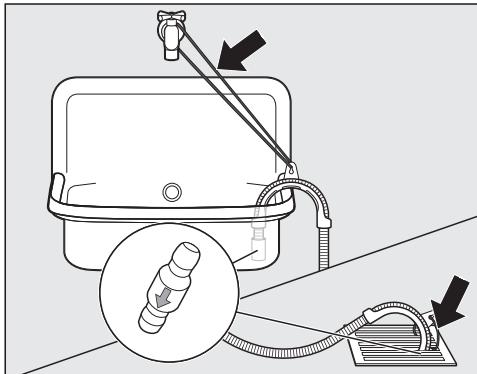


- Stiahnite odtokovú hadicu z prípojky.
- Hadicu stiahnite so svoriek (tmavé šípky) a obtočte ju.
- Zvyšnú vodu nechajte vytieciť do nádoby.

Príklady: Odvedenie kondenzátu

Odtok do umývadla alebo do podlahovej výpusti

Použite držiak hadice, aby ste mohli odtokovú hadicu zavesiť.



 Škody vzniknuté vytiekajúcou vodou.

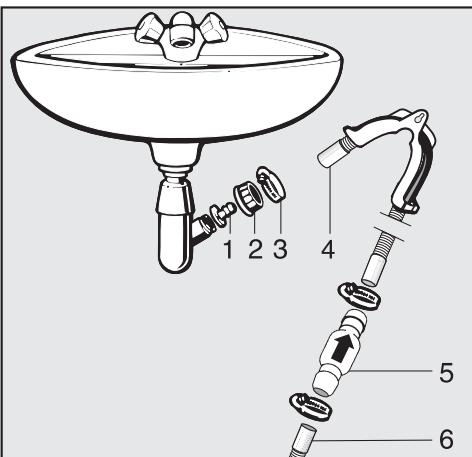
Ak sa uvoľní koniec hadice, vytiekajúca voda môže spôsobiť škody.

Zaistite vypúšťaci hadicu voči vyšmyknutiu (napr. priviažte).

Spätný ventil môžete zasunúť na koniec hadice.

Priame pripojenie k sifónu umývadla

Použite držiak hadice, adaptér, hadicové objímky a spätný ventil (príslušenstvo na dokúpenie).



1. adaptér
2. prevlečená matica umývadla
3. hadicová objímka
4. koniec hadice (upevnený na držiaku hadice)
5. spätný ventil
6. vypúšťacia hadica sušičky

- Nainštalujte na sifón umývadla adaptér **1** s prevlečenou maticou umývadla **2**.

Prevlečená matica umývadla je spravidla vybavená podložkou, ktorú musíte zložiť.

- Koniec hadice **4** nasuňte na adaptér **1**.
- Použite držiak hadice.
- Objímku hadice **3** dotiahnite skrutkovačom priamo za prevlečenou maticou umývadla.
- Spätný ventil **5** zasuňte do vypúšťacej hadice sušičky **6**.

Spätný ventil **5** musí byť namontovaný tak, aby šípka smerovala v smere toku (smerom k umývadlu).

- Upevnite spätný ventil hadicovými objímkami.

Inštalácia

Elektrické pripojenie

Sušička je sériovo vybavená „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Sušičku umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 Nebezpečenstvo požiaru pre hriatím.

Prevádzka sušičky na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie kálov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s normou ČSN EN 60355.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie sušičky použiť prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnatelné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Technické údaje

výška	850 mm
šírka	596 mm
hĺbka	640 mm
hĺbka pri otvorených dvierkach	1 054 mm
s možnosťou podsunutia	áno
možnosť usporiadania do veže so sušičkou	áno
hmotnosť	cca 62 kg
objem bubna	120 l
hmotnosť naplnenia	8,0 kg (hmotnosť suchej bielizne)
objem zásobníka na kondenzát	4,8 l
dĺžka hadice	1,49 m
maximálna výtláčná výška	1,00 m
maximálna výtláčná dĺžka	4,00 m
dĺžka pripojovacieho kábla	2,00 m
pripojovacie napätie	viď typový štítok
menovitý príkon	viď typový štítok
istenie	viď typový štítok
udelené skúšobné značky	viď typový štítok
riadená spotreba energie	viď kapitola „Údaje o spotrebe“
LED svetlo emitujúce diódy	trieda 1
kmitočtové pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
maximálny vysielací výkon	< 100 mW

Technické údaje

Informačný list pre práčky so sušičkou pre domácnosť

podľa delegovaného nariadenia EÚ č. 392/2012

MIELE	
Identifikačný kód modelu	TEC675WP 125 Edition
Menovitá kapacita ¹	8,0 kg
Typ sušičky bielizne (Odťahová/kondenzačná)	- / •
Trieda energetickej účinnosti	
A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť)	A+++
Vážená ročná spotreba energie (AE _c) ²	172 kWh/rok
Sušička bielizne (Automatická/neautomatická)	• / -
Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu	
Spotreba energie pri plnom naplnení	1,40 kWh
Spotreba energie pri čiastočnom naplnení	0,81 kWh
Vážený príkon v režime vypnutia (P _o)	0,20 W
Vážený príkon v režime ponechania v zapnutom stave (P _i)	0,20 W
Čas trvania režimu ponechania v zapnutom stave (T _i) ³	15 min
Štandardný program, na ktorý sa vzťahujú informácie uvedené na štítku a v opise výrobku ⁴	Bavlna so šípkou
Čas trvania štandardného programu pre bavlnu	
Vážený čas trvania programu	136 min
Čas trvania programu pri plnom naplnení	170 min
Čas trvania programu pri čiastočnom naplnení	111 min
Trieda účinnosti kondenzácie ⁵	
A (najvyššia efektívnosť) až G (najnižšia efektívnosť)	A
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení	95 %
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení	95 %
Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení	95 %
Hladina akustického výkonu (L _{WA}) ⁶	66 dB(A) re 1 pW
Prístroj určený na zabudovanie	-

• áno, existuje

¹ V kg pre štandardný program pre bavlnenú bielizeň pri plnom naplnení.

² Na základe 160 cyklov sušenia pre štandardný program pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotreba režimov s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie cyklu bude závisieť od toho, ako sa bude spotrebič používať.

³ Ak je bubnová sušička pre domácnosť vybavená systémom riadenia spotreby elektrickej energie.

- ⁴ Tento program je vhodný na sušenie normálnej vlhkej bavlnenej bielizne a je najúčinnejším programom pre bavlnu z hľadiska spotreby energie.
- ⁵ Ak ide o kondenzačnú bubenovú sušičku pre domácnosť.
- ⁶ Pre štandardný program pre bavlnu pri plnom naplnení.

Technické údaje

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto sušička bielizne s tepelným čerpadlom zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich interne-tových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

Údaje o spotrebe

	náplň ¹ kg	stupeň odstredenia v práčke ot./min	zvyšková vlhkosť %	energia kWh	doba trvania min
bavlna  ²	8,0	1 000	60	1,40	170
	4,0	1 000	60	0,81	111
bavlna suché na uloženie	8,0	1 200	53	1,25	154
	8,0	1 400	50	1,20	146
	8,0	1 600	44	1,05	130
bavlna na žehlenie	8,0	1 000	60	1,04	138
	8,0	1 200	53	0,90	121
	8,0	1 400	50	0,85	113
	8,0	1 600	44	0,70	96
ľahko ošetrovateľné suché na uloženie	4,0	1 200	40	0,46	72
jemná bielizeň suchá na uloženie	2,5	800	50	0,45	75
koncová úprava vlny	2,0	1 000	50	0,02	5
košele suché na uloženie	2,0	600	60	0,40	62
expres suché na uloženie	4,0	1 000	60	0,80	112
impregnácia suché na uloženie	2,5	800	50	0,80	116

¹ hmotnosť suchej bielizne

² skúšobný program podľa nariadenia 392/2012/EU pre energetický štítok, merané podľa EN 61121.

Všetky nevyznačené hodnoty zistené v súlade s normou EN 61121.

Údaje o spotrebe sa môžu od uvedených hodnôt lísiť podľa množstva náplne, rôznych druhov textílií, zvyškovej vlhkosti po odstredení, kolísania napäťia v elektrickej sieti alebo tvrdosti vody.

Programovacie funkcie

Programovanie

Programovacími funkciami môžete prispôsobiť elektroniku sušičky Vašim osobým požiadavkám.

Programovanie prebieha vo týchto krokoch (1, 2, 3 ... 9) pomocou senzorových tlačidiel.

Vstup do úrovne programovania

Predpoklad

- Programový volič je otočený do niektornej polohy programu.
- Dvierka sušiky sú otvorené.

① Stlačte senzorové tlačidlo *štart/doložiť bielizeň* a počas krokov ②-③ držte senzorové tlačidlo stlačené.

② Zatvorte dverka sušičky.

③ Počkajte pokým práve rýchlo blikajúce senzorové tlačidlo *štart/doložiť bielizeň* nebude trvalo svietiť ...

④ ... a potom senzorové tlačidlo *štart/doložiť bielizeň* pustite.

Na ukazovateľ času svieti *P01*.

Zrušenie a navolenie programovacej funkcie

Na ukazovateľ času sa zobrazuje číslo programovacej funkcie pomocou *P* v kombinácii s číslom:
napr. *P01*.

⑤ Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zvoľte postupne príslušnú ďalšiu alebo predchádzajúcu funkciu:

programovacia funkcia	
<i>P01</i>	stupne sušenia bavlny
<i>P02</i>	stupne sušenia ľahko ošetrovateľné
<i>P04</i>	teplota ochladzovania
<i>P05</i>	hlasitosť bzučiaka
<i>P06</i>	tón tlačidiel
<i>P07</i>	PIN kód
<i>P08</i>	vodivosť
<i>P11</i>	vypínanie ovládacieho panela
<i>P13</i>	Memory
<i>P14</i>	ochrana proti pokrčeniu
<i>P19</i>	bzučiak aktívny
<i>P20</i>	indikátor priechodu vzduchu
<i>P22</i>	tlmený jas svetelných polí
<i>P24</i>	RemoteUpdate
*	
<i>P31*</i>	vzdialené ovládanie
<i>P32*</i>	SmartGrid
<i>P00</i>	nastavenie z výroby

* viditeľné len pri vytvorení spojenia

⑥ Potvrdťte zvolenú programovaciu funkciu senzorovým tlačidlom *štart/doložiť bielizeň*.

Zapracovanie a uloženie programovacej funkcie

Programovaciu funkciu môžete zapnúť / vypnúť, alebo zvoľiť rôzne voľby.

Programovacie funkcie

Na ukazovateľ času sa zobrazuje číslo programovacej funkcie pomocou - v kombinácii s číslom:
napr. -00.

- 7 Stlačením senzorového tlačidla > alebo < zapniete alebo vypniete, alebo zvolíte niektorú voľbu:

programovacia funkcia	možná voľba								
	-00	-01	-02	-03	-04	-05	-06	-07	
P01		X	X	X	✓	X	X	X	
P02		X	X	X	✓	X	X	X	
P04		X	X	X	X	až -16✓			
P05		X	✓						
P06	X	✓	X						
P07	✓	X							
P08		✓	X						
P11	X	✓							
P13	✓	X							
P14	X	X	✓						
P19	X	✓							
P20	X	X	✓	X					
P22		X	✓	X	X	X	X	X	
P24	X	✓							
P31	X	✓							
P32	✓	X							
P00	X	X							

X = voliteľná, ✓ = nastavenie z výroby

- 8 Potvrdťte zvolený výber senzorovým tlačidlom *start/doložiť bielizeň*.

Opäť svieti číslo programovacej funkcie:
(napr. P01).

Opustenie úrovne programovania

- 9 Otočte volič programov do polohy ⌂.

Naprogramovanie je trvalo uložené v pamäti. Kedykoľvek ho môžete opäť zmeniť.

Programovacie funkcie

P01 stupne sušenia bavlna

Stupeň sušenia programu *bavlna* môžete individuálne prispôsobiť 7 stupňom.

Vol'ba

- 01 = ešte vlhšie
- 02 = vlhšie
- 03 = takmer vlhké
- 04 = nastavenie z výroby**
- 05 = mierne suchšie
- 06 = suchšie
- 07 = ešte suchšie

Výnimka:

Program *bavlna* ostáva nezmene-

ný.

P02 stupne sušenia ľahko ošetrovateľné

Stupeň sušenia programu *ľahko ošetrovateľné* môžete individuálne prispôsobiť 7 stupňom.

Vol'ba

- 01 = ešte vlhšie
- 02 = vlhšie
- 03 = takmer vlhké
- 04 = nastavenie z výroby**
- 05 = mierne suchšie
- 06 = suchšie
- 07 = ešte suchšie

P04 teplota ochladzovania

Pred koncom programu sa bielizeň ochladzuje na 55 °C. Môže sa ochladiť aj viac, čím sa fáza ochladzovania predĺži.

Vol'ba sa vykonáva v krokoch po 1 °C.

- 16 = nastavenie z výroby 55 °C**
- 15 = 54 °C
- 14 = 53 °C
- 13 = 52 °C
- 12 = 51 °C
- 11 = 50 °C
- 10 = 49 °C
- 09 = 48 °C
- 08 = 47 °C
- 07 = 46 °C
- 06 = 45 °C
- 05 = 44 °C
- 04 = 43 °C
- 03 = 42 °C
- 02 = 41 °C
- 01 = 40 °C**

P05 hlasitosť bzučiaka

Hlasitosť bzučiaka je možné zmeniť.

- 01 = tichšie
- 02 = nastavenie z výroby**

P06 tón tlačidiel

Signálny tón pri stlačení tlačidiel môžete zmeniť alebo vypnúť.

Vol'ba

-00 = vypnúť

-01 = **nastavenie z výroby**

-02 = hlasnejšie

P07 PIN kód

PIN kód chráni Vašu sušičku pred použitím cudzími osobami.

Pri aktivovanom PIN kóde sa po zapnutí musí zadať PIN kód, aby bolo možné sušičku obsluhovať.

Vol'ba

-00 = **vyp. (nastavenie z výroby)**

-01 = zap.

Ak ste urobili vol'bu -01, môže táto sušička v budúcnosti po zapnutí vyžadovať už len zadanie PIN kódu.

Obsluha sušičky s PIN kódom

Po každom zapnutí sušičky bliká a svieti časový údaj ----.

PIN kód je **250** a nie je možné ho zmeniť.

- Tlačte senzorové tlačidlo >, pokým ako prvý riadok neblíká 2... .
- Potvrdte senzorovým tlačidlom *start/doložiť bielizeň*.
- Rovnakým spôsobom zadajte obe ostatné čísla.

Po zadaní a potvrdení **250** môžete sušičku obsluhovať.

Programovacie funkcie

P08 vodivosť

Táto funkcia programovania sa smie nastaviť len ak je zvyšková vlhkosť bielizne z dôvodu extrémne mäkkej vody chybne stanovená.

Vol'ba

-01 = **vyp. (nastavenie z výroby)**

-02 = nízka

Podmienka

Voda, v ktorej sa už prali textílie je mimoriadne mäkká a jej vodivosť (elektrická vodivosť) je menšia ako 150 µS/cm. Na vodivosť pitnej vody sa môžete opýtať vo vodárňach.

Aktivujte -02 skutočne len vtedy, keď je menovaná podmienka splnená. V inom prípade nie je výsledok sušenia uspokojivý.

P11 vypínanie ovládacieho panela

Z dôvodu šetrenia energie počas programu sa po 10 minútach vypnú senzorové tlačidlá čas. V tomto prípade senzorové tlačidlo **start/doložiť bielizeň** pomaly bliká.

Ale: Žiadne vypnutie v prípade chyby.

Vol'ba

-00 = **vypnúť**

Zobrazenie času a senzorové tlačidlá sa pri zapnutej sušičke nevypnú.

-01 = **zap. (Nastavenie z výroby)**

Vypnutie zobrazenia času a senzorových tlačidiel prebehne po 10 minútach počas spusteného programu.

Displej opäť „zapnúť“

- Stlačte senzorové tlačidlo **start/doložiť bielizeň**. Oba úkony nemajú vplyv na bežiaci program.

P13 memory

Nastaviť môžete: Elektronika ukladá zvolený program so stupňom sušenia alebo výberom. K tomu sa uloží doba trvania programu *teplý vzduch/DryFresh*. Pri ďalšej voľbe programu sa tieto nastavenia zobrazia.

P19 bzučiak aktívny

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu.

Vol'ba

-00 = vyp.

-01 = zap. (**nastavenie z výroby**)

Vol'ba

-00 = **vyp. (nastavenie z výroby)**

-01 = zap.

Výnimka:

Program *bavlna*  ostáva nezmene-

P14 ochrana proti pokrčeniu

Bubon sa otáča až do max. 2 hodín po skončení procesu sušenia v špeciálnom rytme ochrany proti pokrčeniu. To napomáha znížiť pokrčenie, keď textílie nevyberiete ihneď po skončení programu. Dobu môžete skrátiť.

Vol'ba

-00 = bez ochrany proti pokrčeniu

-01 = 1 hodina

-02 = **2 hodiny (nastavenie z výroby)**

Programovacie funkcie

P20 indikátor priechodu vzduchu

Po sušení je potrebné odstrániť vlákna. Akonáhle je dosiahutný určitý stupeň nahromadených vlákien, rozsvieti sa kontrolka . Môžete sami rozhodnúť pri akom stupni zanesenia vláknami sa má toto upozornenie objavíť.

Vyskúšaním stanovte, ktorá z možností vyhovuje Vášmu obvyklému sušeniu.

Vol'ba

- 00 = vypnuté kontrolka  nesvieti. Pri obzvlášť extrémnom blokovanií vzduchových ciest dôjde k prerušeniu programu a ku hláseniu skúšky F 066 nezávisle od tejto možnosti.
- 01 = necitlivé kontrolka  svieti len pri veľkom znečistení vláknami
- 02 = normálne (nastavenie z výroby)**
- 03 = citlivé kontrolka  svieti už pri menšom znečistení vláknami.

P22 tlmený jas svetelných polí

Jas tlmené svietiacich senzorových tlačidiel v ovládacom paneli je možné zvoliť v 7 rozličných stupňoch.

Jas sa nastaví ihned' pri zvolení rôznych stupňov.

Vol'ba

- 01 = najtmavší stupeň
- 02 = nastavenie z výroby**
- ...
- 07 = najsvetlejší stupeň

P00 nastavenie z výroby

Programovacie funkcie sa obnovia na nastavenie z výroby.

- 00 = Nastavenie z výroby
- 01 = Obnovenie programovacích funkcií na nastavenie z výroby**

Pripojenie k sieti

Programovacie funkcie *P24*, *P31* a *P32* sa zobrazia a sú voliteľné len vtedy, keď sú splnené predpoklady pre používanie Miele@home (viď kapitoly „Miele@home“ a „Prvé uvedenie do prevádzky“).

Vypnutie WiFi

Sieťovú konfiguráciu resetujete, keď sušičku likvidujete, predávate, alebo keď uvádzate do prevádzky použitú sušičku. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k sušičke prístup.

- Otočte volič programov na *MobileStart* .

Na ukazovateli času svieti *Con.*.

- Stlačte senzorové tlačidlo  na sušičke a podržte senzorové tlačidlo  pokým neskončí odpočítavanie času na ukazovateli času.

Na ukazovateli času sa zobrazuje: ---

- WiFi sa vypne.
- Pripojenie k WiFi sa vráti na nastavenie z výroby.

Na opäťovné používanie Miele@home musí prebehnúť nové nadviazanie spojenia.

P24 RemoteUpdate

Funkciou *RemoteUpdate* je možné aktualizovať software Vašej sušičky. Ak je pre Vašu sušičku k dispozícii aktualizácia, tak si ju sušička automaticky stiahne. Inštalácia aktualizácie neprebehne automaticky, musí byť Vami manuálne spustená.

Keď nenainštalujete niektorú aktualizáciu, môžete svoju sušičku používať tak, ako ste zvyknutí. Miele však odporúča aktualizáciu inštalovať.

Priebeh aktualizácie *RemoteUpdate*

Informácie o obsahu a rozsahu aktualizácie sú k dispozícii v aplikácii Miele.

Ak je k dispozícii update, na ukazovateli času sa zobrazuje hlásenie *UP*.

Aktualizáciu môžete okamžite inštalovať, alebo ju posunúť na neskôr. Dotaz sa zobrazí po opäťovnom zapnutí sušičky.

Ak nechcete inštalovať aktualizáciu, vypnite *RemoteUpdate*.

Aktualizácia môže trvať niekoľko minút.

Pri *RemoteUpdate* je potrebné dbať na nasledovné:

- Pokial nedostanete žiadne hlásenie, nie je k dispozícii aktualizácia.
- Nainštalovanú aktualizáciu nie je možné resetovať.
- Počas *RemoteUpdates* nevypínajte sušičku. V inom prípade sa aktualizácia stornuje a nenainštaluje.
- Niektoré aktualizácie softwaru môže vykonávať len servisná služba Miele.

Programovacie funkcie

Zapnutie/vypnutie

Z výroby je zapnutá aktualizácia RemoteUpdate. Aktualizácia, ktorá je k dispozícii sa automaticky stiahne a Vy ju musíte potom manuálne spustiť. Vypnite RemoteUpdate, keď nechcete, aby sa automaticky stiahla aktualizácia.

Vol'ba

-00 = vypnúť

-01 = zap. (Nastavenie z výroby)

Spustenie update

Po zapnutí sušičky je *UP* na ukazovateli času.

■ Stlačte senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň*.

UP začne na ukazovateli času blikať.

Spustí sa update.

Postup update je znázornený stĺpčekom na ukazovateli času:

/ = 0%

||||| = 100%

Odloženie update

Po zapnutí sušičky je *UP* na ukazovateli času.

■ Stlačte senzorové tlačidlo \diamond .

Pri ďalšom zapnutí budete opäť vyzvaní na spustenie update.

Programovacie funkcie

P31 Vzdialé ovládanie

Cez aplikáciu Miele môžete stav svojej sušičky zistiť odkiaľkoľvek a sušičku spustiť a ovládať vzdialene programom *MobileStart*.

Vzdialé ovládanie sa aktivuje automaticky s prihlásením sušičky do WiFi. Ak sušičku svojim mobilným koncovým zariadením nechcete ovládať, môžete vzdialé ovládanie vypnúť.

Program je možné prostredníctvom aplikácie stornovať aj vtedy, keď je táto programovacia funkcia vypnutá.

Tlačidlom nastavte časový interval, v ktorom chcete sušičku spustiť a spusťte predvolbu štartu.

Sušičku je v uvedenom časovom intervale možné spustiť Vami vyslaným signálom.

Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spustenia nevyslal spúšťací signál, sušička sa spustí automaticky.

Vol'ba

-00 = vypnúť

-01 = zap. (**Nastavenie z výroby**)

P32 SmartGrid

V určitom časovom intervale môžete svoju sušičku nechať automaticky spustiť ovládaním zvonku.

Ak máte aktivovanú položku SmartGrid, senzorové tlačidlo už nemá funkciu „predvolba štartu“, ale novú funkciu „SmartStart“.

Senzorovým tlačidlom nastavíte časový interval SmartStart. Sušička sa potom spustí vo Vami uvedenom časovom intervale zvonku zaslaným signálom. Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spustenia nevyslal zvonku signál, sušička sa spustí automaticky (vid ľ kapitola „Predvolba štartu“).

Vol'ba

-00 = **vyp. (nastavenie z výroby)**

-01 = zap.

Programovacie funkcie

Autorské práva a licencie na komunikačný modul

Na obsluhu a riadenie komunikačného modulu používa Miele vlastný software alebo iný software, na ktorý sa ne-vzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. Open Source licencie. Tento softwa-re/komponenty softwaru sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať autorské oprávnenia spoločnosti Miele a tretích strán.

Okrem toho obsahuje tento komunikačný modul softvérové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<ip adresse>/Licenses>). Úpravy záruk predaja a licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

TEC 675 WP

sk-SK

M.-Nr. 12 457 030 / 00